



CHAÎNE DE DIAMANTS
Ce bijou original crée par KIM SNYDER de Kingston a remporté un prix lors du concours Diamonds International Awards. Cette chaîne est faite de deux verges d'or et de diamants; les 101 petits diamants sont sertis dos à dos sur des cylindres en or jaune.

en cristal givré rehaussé d'une nuée de diamants, des pièces semblables à des mobiles suspendues à des fils rigides. La pièce gagnante le plus originale allie diamants et fils de soie multicolores.

Les formes inhabituelles et les matériaux originaux, comme le cuir et le lucite sont les caractéristiques de quatre pendentifs. Deux de ces pendentifs sont de forme triangulaire; l'un est formé de dix diamants triangulaires sertis sur une chaîne triangulaire en or blanc et l'autre, de 67 diamants montés en triangles continus à l'intérieur d'un triangle en lucite suspendu à une chaîne torsadée en or jaune. Un autre pendentif est constitué d'un diamant de 2.37 carats en forme de poire emprisonné dans une cage en diamant. Le pendentif gagnant le plus fantaisiste consiste en une clé anglaise miniature faite d'acier inoxydable noir qui retient un diamant de 5 carats, le diamant le plus gros de la collection de cette année. La clé en acier et diamant est accrochée à un fil de cuir.

Les diamants au poignet
Les bracelets ont également connu une grande vogue cette année. Autrefois, les bracelets larges étaient à la mode, mais cette année, les six pièces gagnantes de cette catégorie sont plus étroites et flexibles. Le Royaume-Uni a présenté trois des bracelets gagnants. L'un, en or jaune sablé, est en forme de U; il est rehaussé d'une étroite bande striée en or, de pavés en ivoire et en diamant. Un autre, fait de sections d'or blanc et de 80 baguettes, est assemblé comme une vertèbre. Le bracelet gagnant le plus amusant rappelle que "les diamants sont éternels". Sur le bracelet flexible en or jaune, on peut lire cette phrase écrite avec des diamants.

Les diamants sont alliés à des pierres semi-précieuses dans deux bracelets, soit la malachite et l'onyx noir. Un bracelet en or blanc en forme de tiare et rehaussé de 94 diamants d'un poids global de 8.2 carats complète la collection de bracelets gagnant de cette année.

Des diamants aux doigts
Quatre bagues seulement font partie de la Collection de cette année, mais elles sont toutes de conception originale. Deux nous sont venues du Japon; l'une associe le lapis-lazuli et un pavé en diamants et l'autre, deux triangles en or jaune et des baguettes qui peuvent s'ajuster au goût de celle qui la porte. Une bague cinétique, formée de deux cercles concentriques en pavé de diamants qui tournent autour d'un noeud de diamants, et un lis d'eau en or blanc garni d'une fleur en diamant complètent la collection gagnante de bagues.

Des broches en diamant
Trois broches en diamant ont été sélectionnées cette année; deux autres broches gagnantes peuvent aussi se convertir en pendentifs. L'influence des mathématiques est évidente dans une de ces pièces qui associe les formes géométriques du pavé de diamant et de l'or blanc pour former un huit abstrait; une autre broche, en or blanc, est en forme de carré serti de diamants et revêt l'apparence d'un abaque. Les artistes ont aussi fait appel à des formes inhabituelles; on a sélectionné une broche en or blanc faite de deux visages joints face à face et enfermés dans un "cheveu" en diamant de même qu'une broche en or jaune et en platine, se transformant en pendentif, qui s'ouvre pour laisser paraître 181 diamants de couleur rayonnant du centre de la pièce.

Une devinette
Savez-vous quel pays a mérité le prix du concours Diamonds International Award pour une montre électronique à chiffres mobiles illuminés avec cadre serti de diamants carrés retenu à un bracelet en cuir par des sections massives en or blanc? La Suisse, bien sûr. Cette montre était la seule pièce pour hommes de la Collection 1975.

Une pièce unique
La dernière pièce choisie se caractérise par sa grande originalité. Il s'agit d'un bracelet carré de diamants blancs en pavé sertis dans du platine et de diamants jaunes en pavé sertis dans l'or jaune aux quatre coins. Conçu au Japon, cet ingénieux bracelet se divise en plusieurs sections qui peuvent être regroupées pour former trois bagues différentes.

La sélection des prix s'est faite au début du printemps, à New-York. Le jury, dont les membres avaient été choisis à cause de leur connaissance artistique et de leur aptitude à la création, se composait de: Carrie Donovan de New York, directrice de la mode pour la revue Harper's Bazaar, Peter Knapp de Paris, directeur artistique pour la revue Elle, Nanda Miglio de Milan, directeur de la mode pour la revue italienne Bazaar, Jean Muir de Londres, dessinatrice de mode lauréate de prix, Hans-Leo Peters de Dusseldorf, dessinateur de bijoux et membre de la Diamonds International Academy (trois fois lauréat du concours DIA) et Nicole Tixler, directrice du Centre d'information du diamant à Paris.

Pour fixer son choix, le jury a tenu compte de l'utilisation créative des diamants, de la beauté, de l'originalité, de l'imagination des pièces et a veillé à ce que les bijoux soient faciles à porter.

Rehaussez votre beauté avec des bijoux sertis de diamants

Un jeune Canadien de 20 ans, étudiant en joaillerie, s'est vu décerner le prix international le plus convoité dans le domaine de la joaillerie, lors d'une réception qui a lieu à Paris. Kim Snyder, de Kingston, Ontario, s'est rendu en Europe pour prendre part à la cérémonie au cours de laquelle les prix du concours Diamonds International Awards de 1975 ont été annoncés au Pavillon d'Armenonville au Bois de Boulogne, à Paris.

M. Snyder n'est que le huitième

lauréat canadien depuis le lancement de ce prestigieux concours annuel, il y a 22 ans. Commandité par De Beers Consolidated Mines, Ltd., le plus important producteur de diamants au monde, ce concours est reconnu comme le plus prestigieux, comme le plus influent quant à la conception des bijoux en diamant au monde.

Cette année, chaque bijou devait contenir au moins 5 carats de diamant. Grâce

à l'emploi exceptionnel des diamants, soit sous forme d'éléments simples ou d'éléments combinés à d'autres matériaux originaux, comme le fil de soie et le cuir, cette collection a été des plus spectaculaires. Un des faits saillants a été l'abandon relatif de l'or jaune.

Dans vingt des 30 pièces sélectionnées, les diamants étaient montés sur des métaux blancs, comme l'or blanc et le platine, voire l'acier inoxydable dans un cas. Le bijou qui a fait un lau-

réat de M. Snyder consiste en une chaîne d'or jaune de plus de près de 2 mètres sur laquelle sont disséminés 101 diamants ronds scintillants montés dos à dos sur des maillons cylindriques en or.

Les colliers en diamant, les plus en vogue
Outre le bijou gagnant provenant du Canada, huit magnifiques colliers ont été sélectionnés comme pièces gagnantes de cette année. Parmi les pièces exceptionnelles, mentionnons un bijou

Bottes pour Elle "Cristina"



Cuir Véritable
Couleur Brandy ou Rust
Pointure 6 à 10

Prix
\$70

Nous avons
les sacs à main
"Cristina"
fabriqués
avec les
mêmes cuirs

581-9260

Place Repentigny



Spécialiste en
ajustement
Chaussures
pour toute la
famille

Petit
HORLOGER
BIJOUTIER

Pierre Petit, prop.
642, Notre-Dame, REPENTIGNY 581-1653

dépositaire
LONGINES et BULOVA
Bagues et bijoux en or
Service après vente
ATELIER
de réparations
Diplômé de Suisse

Votre bijoutier
de confiance
pour l'achat et
la réparation
de montres et
bijoux de qua-
lité.

TRAVAIL EXECUTE
SUR PLACE

BAS PRIX

à l'année longue
sur les
• Bagues • Chaînes
• Zodiaques • Etc...

PROFITEZ
DE NOTRE
PLAN

"MISE de COTE"
POUR LES FRÈRES



Nous exécutons
toutes formes de
BIJOUX SUR COMMANDE

HEURES D'AFFAIRES

Lun. au Merc: 9.00 à 6.00 p.m.
Jeu. au Ven.: 9.30 à 9.00 p.m.
Sam.: 9.00 à 5.00 p.m.

UNIVERS féminin

par Muriel Gauthier

SERENA célèbre ses 20 ans

Sérèna offre un service de régulation des naissances depuis maintenant 20 ans. Fondé par Gilles et Rita Breault, ce service informe les couples sur le contrôle de leur fécondité, principalement à l'aide de moyens naturels: la méthode sympto-thermique et le test d'ovulation.

Ce service a fait ses preuves, il est reconnu mondialement: aux Etats-Unis sous le nom de Natural Family planning Association, en France (le C.L.E.R.), en Australie, aux Indes, en Angleterre, à l'île Maurice et en Amérique du Sud. Tous ces services se sont regroupés grâce à l'initiative du Dr C.A. Lancôt de Sher-

brooke et la présidente de cet organisme (Fédération Internationale d'Action Familiale) est Mme Marie-Paule Doyle d'Ottawa.

L'équipe de Sérèna-Montréal invite tous les couples à une soirée d'information sur les moyens actuels de régulation des naissances, l'anatomie et la physiologie féminine et masculine, la méthode sympto-thermique et l'harmonie conjugale.

Cette soirée aura lieu le 22 octobre/75, à 20 heures, au CEGEP Rosemont, 6400 16e Avenue, local A327. L'entrée est libre. Pour renseignements, appeler Sérèna-Montréal à 254-1897 ou 747-2998.

Une exposition personnelle

Faites entrer votre imagination en fonction. Vos murs deviendront une exposition permanente de vos trouvailles vacancières. Personne ne voit des souvenirs lorsqu'ils sont rangés au fond des tiroirs ou placard, offrez-leur l'occasion de revivre avec vous vos dernières vacances. Pour cela il vous suffit de créer vos propres cadres.

Pour les exécuter, vous aurez besoin d'un cadre de la forme et la grandeur désirées. Une pièce de tissu, de préférence velours de soie ou de coton (teinte noir ou rouge). Un pot de colle caoutchouc, feuilles, fleurs, herbes, coquillages que vous aurez fait sécher auparavant. Taillez le morceau de ve-

lours à la grandeur désirée, en le collant sur le fond de votre cadre. Collez sur le tissu les objets désirés. Le surplus de colle s'enlèvera facilement en essayant délicatement avec vos doigts. Posez ensuite la vitre.

Avec de l'expérience, vous étalerez à la vue de tous de véritables chef-d'œuvre, fruit de votre imagination.

Conseils chou-chou

De nos jours, garnir une garde-robe coûte une fortune. Si vous ne pouvez vous permettre beaucoup d'extravagance optez pour des vêtements interchangeables et superposables.

Pour empêcher les crêpes de coller, frotter le grillage avec un petit sachet de sel à la place de l'huile.

Un feu d'artifice

UN FEU D'ARTIFICE: Il n'est pas nécessaire de disposer de beaucoup d'argent pour faire des cadeaux. Il suffit d'un minimum d'habileté et d'esprit de travail. Modèle no C. 7064-F.

Pour obtenir ce patron vous n'avez qu'à adresser votre demande accompagnée de 25 cents et d'une enveloppe affranchie à LA BOITE A OUVRAGE, 1537 Trépanier, Chomedey, Laval, H7W 3G5.

FAITES-NETTOYER
CHEZ **VIC**
588-5566

L'obésité et la G.C.H.

Cette diète commence au quatrième jour d'injections. Elle consiste en: Deux sources de protéines, 1 ou 2 fruits, 2 légumes et 2 rôties, melba, comme consommation maximale quotidienne d'aliments.

Aucun substitut sans approbation. Certains aliments ou certaines boissons peuvent entrer en conflit avec le médicament, et causer des gains de poids disproportionnels à la nourriture absorbée.

N'oubliez aucune des portions protéiniques. Vous pouvez omettre ou manger moins de n'importe quel item, mais ne jamais exéder la portion. Omettre les rôties Melba et le second fruit, si vous n'avez pas trop faim, accélérera la perte de poids. Peu importe quand vous mangez - faites le quand cela vous convient. Allouez quatre heures ou plus entre les portions protéiniques.

Le sel de table, les sels d'oignon et d'ail sont permis avec réserve. Un substitut au sel devrait être utilisé (ex: Co-salt, Clubhou-



se). Voici d'autres épices permises: poudre d'oignon, moutarde, poivre, accent, marjolaine, oregano, thym, persil. Vérifiez l'étiquette des bouteilles afin de vous assurer que ces épices sont pures. Jusqu'à 4 cuillerées à soupe de vinaigre blanc par jour, sont permises avec les aliments.

Pas de café, à moins qu'il soit exempt de caféine (Sanka).
Centre Denise Cardinal
522 Notre-Dame,
Repentigny, Qué.
581-9344

Pensez Hiver!!!

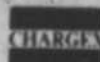


La neige et le froid, c'est bientôt! Nous avons tout, tout ce qu'il faut, pour garder les enfants bien au chaud!

HABITS de NEIGE

1 pièce et 2 pièces

TUQUES, FOULARDS,
MITAINES, etc.,



MISE de COTE ACCEPTEE

La Gaminerie

ENRG.

Lingerie pour enfants 0 à 14 ans
FILLES et GARÇONS

673 A, rue Notre-Dame
MINI CENTRE DESLAURIERS

REPENTIGNY

581-5170

TOURISME

La malle-poste des Bahamas un moyen original de voyager

NASSAU, Bahamas — Ne vous faites pas d'illusions. Entre un voyage à bord d'un bateau-poste entre Nassau, la capitale des Bahamas et une des petites îles extérieures, d'une part, et une croisière au départ de New York, de Montréal ou de Miami, d'autre part, il y a une différence considérable.

1,500,000 touristes visitent Nassau, Freeport ou les îles extérieures chaque année, mais le ministère du Tourisme des Bahamas ne les encourage jamais à entreprendre ce genre de voyage. Par ailleurs, que cela ne décourage pas ceux qui veulent voir les Bahamas à la façon dont les voient de nom-

breux Bahamiens.

La Bahama Out Islands Association a publié un dépliant très pratique qui donne les horaires et le prix des billets, avec la mention suivante:

"Les bateaux-poste servent principalement au transport des marchandises... s'il n'y a pas d'indication quant au nom de l'agent, le passager doit se rendre au quai et s'adresser au capitaine."

A bord, les cabines sont tout ce qu'il y a de plus austère, mais il faut dire que dans bien des cas il ne faut que quelques heures pour aller d'une île à l'autre. Les horaires sont souples ("le départ du bateau dépend du temps... et du bon vouloir du capitaine") et il y a de fortes chances pour que les

ponts soient encombrés de marchandises, de fruits, de légumes et d'animaux.

La malle-poste constitue le lien des villages éparpillés dans les 700 îles extérieures des Bahamas avec le monde extérieur. Ils sont l'expression d'un mode de vie séculaire, à la bonne franquette, de la population qui demeure en dehors des villes animées de Nassau et Freeport.

Les bateaux-poste servent à ravitailler les petits villages qui s'adonnent à la pêche et à l'agriculture en produits fabriqués, en produits alimentaires conditionnés, de même qu'à apporter le courrier. Au retour, ils sont chargés de fruits et de légumes de la localité, qui seront vendus sur le marché de

Nassau. L'arrivée au port d'un de ces bateaux est une véritable fête pour les habitants des îles extérieures. De fait, de nombreuses chansons folkloriques Goombay ont été écrites sur ces voyages.

Pour une cabine de 1re classe (quand nous disons 1re classe, il faut faire preuve d'un peu d'imagination) sur le N/V Moonglow, attendez-vous à payer \$6 pour le voyage de 60 milles jusqu'à Harbour Island — un des plus anciens établissements habités des Bahamas avec escale à l'île pittoresque de Spanish Wells.

Parmi les autres îles que le touriste peut visiter, citons Andros, Eleuthera, Bimini, Abaco,

San Salvador et Grand Bahama (Freeport).

Dans ces îles, il existe d'excellents petits hôtels et des auberges pour accueillir les visiteurs. La durée du voyage s'échelonne entre quatre heures (à Spaniard Creek, Andros) et 26 heures (à Mayaguana, une des îles extérieures les plus éloignées.)

Dans les îles, c'est la détente complète... natation, pêche, bains de soleil, voile, plongée sous-marine ou exploration. Pour rentrer à Nassau, on peut soit emprunter la malle-poste lors de son retour, soit prendre un des vols quotidiens à bord d'un avion de la ligne aérienne nationale, Bahamasair.

Quoi manger dans les Pouilles en Italie

Les traditions culinaires des Pouilles, simples et d'origine campagnarde, offrent une grande diversité.

La tiella di riso e cozze, riz et moules en casserole, fait l'orgueil de Bari alors que les huîtres sont à l'honneur à Tarente. Dans la région de Daunian, on déguste le pancotto con rucola e patate, pain rassis cuit dans un mélange d'huile, d'eau et d'herbes spéciales. Brindisi s'honore de ses gniummerieddi, brochettes d'agneau, et Lecce de son aubergine grillée. Parmi les spécialités des Pouilles, citons la pasta maison garnie d'oignons, d'olives noires et de tomates; la minestra di fave con cicorielle, soupe aux haricots et à la chicorée; orecchiette, une pasta

aux navets ou à la sauce aux tomates et fromage ricotta; polpi arricciati, pieuvre frite; triglie coi baffi, rouget; et seppie ripiene al forno, calmars farcis.

Les éléments de base de la cuisine des Pouilles sont la pasta, en général faite à la maison (tels les célèbres strascinati) et les légumes comprenant l'aubergine, la tomate, l'artichaut, les zucchini, le cardon, le poivron le venouil, le navet, les haricots, les lampascioni, (oignons cultivés localement et à la saveur aigre) et la chicorée. Les légumes sont cuits dans l'huile d'olive de la meilleure qualité, produite localement, et assaisonnés d'origan frais.

Les fromages de la région sont superbes; ovoline, faits de lait de buffle, les fromages frais de Gioia del Colle en forme de tresses ou de bouchées; burrate fromages à centre crémeux d'Andria; ricotta et cacio-cavallo frais.

Parmi les desserts, il faut mentionner les carteddade et porcedduzzi, pâtisseries au fromage ricotta ou aux amandes, enduites de miel.

Un repas dans les Pouilles doit absolument être accompagné des vins forts et corsés de la région. Reconnaissables comme la "cave" de l'Italie, les Pouilles produisent des vins sans prétention parfois doux, parfois surets, sombres et veloutés.

Boutique Yolande

YOLANDE GILBERT, prop.

Élégance
et
bon goût

Tissus de
HAUTE COUTURE
et de tous genres
à des prix
convenant à
tous les budgets
AUSSI
PRET-A-PORTER
CATALOGUE VOGUE
en magasin



214 Notre-Dame
REPENTIGNY
581-2194

2 SEMAINES DE

SKI en SUISSE

avec PAUL SEGUIN et CLAUDE PELLETIER
du 27 FEVRIER au 12 MARS '76

Destination: ZERMATT et VERBIER
via Air Canada
Montréal - Paris - Genève pour

\$669

Le prix comprend:

- 1 - Le transport: 2 - l'hôtel pour deux semaines
- 3 - Tous les déjeuners 4 - Septs soupers à ZERMATT
- 5 - Transferts par auto-car 6 - Transport des bagages
- 7 - service d'hôtel.

VOYAGE GROUPE à la BARBADE

14 JOURS - du 16 au 30 JANVIER 1976

Organisé par l'Agence Robillard de Repentigny et accompagné par un représentant de l'Agence.

Vols vers la Barbade et séjour au "Sunset Lodge Hotel" géré par un canadien-français. Le prix comprend:

- a) Transport aller-retour par Air Canada
- b) Transferts
- c) Logement
- d) 2 repas par jour (petit déjeuner et dîner).

Tout compris par pers.

\$739

No de Permis 75-01-50341

N.B. Détente et plaisir vous y attendent, inscription le plus tôt possible à l'agence, les places étant limitées.

AGENCE DE VOYAGES ROBILARD INC.

581 219 0200

214 NOTRE-DAME REPENTIGNY



Jean Aloise
conseiller



Yvonne
Rousseau
conseillère



Rita Frenette
conseillère

Le Cache-
581-6239 Tout



Lingerie générale
575 A, Notre-Dame
(mini-centre)
Repentigny

Pantalons
•Blouses
•Robes
•Ensembles
Vêtements
Tout pour
vous
Mesdames

Prix modiques

Vente d'ouverture

Les 23-24-25
octobre 1975

Nouvelle administration
de la Lingerie

au bon Marché Enr.

642-5915

14,111 est, Dorchester

(angle 51e ave)

POINTE-AUX-TREMBLES



10%
de rabais
sur toute la marchandise

Vêtements
pour toute la famille

CHOIX - QUALITE - PRIX CHOC



Le cassoulet québécois, un dîner gastronomique original et délicieux, dans la composition duquel entrent trois sortes de viandes que l'on fait cuire lentement dans du vin rouge sec en les aromatisant aux épices, est une recette chaudement recommandée par M. Christian Hitz, chef de cuisine au château Champlain à Montréal.

Il s'agit d'une recette que vous pouvez préparer et servir dans des cocottes individuelles si vous en avez dans votre cuisine. Sinon, vous obtiendrez d'aussi bons résultats si vous la préparez dans une grande cocotte épaisse.

Monsieur Hitz recommande de servir le cassoulet québécois avec des nouilles, des tranches de pain français grillées et une salade verte. Les ingrédients donnés suffiront pour 6 à 8 personnes.

LE CASSOULET QUEBÉCOIS

- 1 lb. de bœuf coupé en cubes de 3/4"
- 1 lb. de porc coupé en cubes de 3/4"
- 1 lb. d'agneau coupé en cubes de 3/4"
- 1/4 tasse d'oignon finement coupé en cubes
- 1/2 lb. de saucisses à cocktails pur porc
- 1/2 tasse de champignons coupés en dés



**Votre Fleuriste
pour toutes
occasions**

**427
NOTRE-DAME
REPENTIGNY
581-2759**

- 1/2 tasse de vin rouge sec
- 1 c. à soupe de cordial de bouillon de bœuf Bovril
- 1 c. à soupe de cordial de bouillon de poulet Bovril
- 2 tasses d'eau bouillante
- 1/4 tasse de chapelure de pain blanc
- Ail, sarriette, ciboulette, sel et poivre

La première étape de la préparation de cette recette consiste à enlever tout le gras du bœuf, du porc et de l'agneau, que l'on coupe ensuite en cubes de 3/4". Saler et poivrer et, dans un grand poêlon profond, faire légèrement rissoler les cubes de viande sur tous les côtés dans 3 c. à soupe environ d'huile à cuisson.

Mettre la viande dans une grande cocotte. Nettoyer le poêlon après avoir jeté l'huile ou le gras qui y restait. Préparer un roux en faisant fondre 1 c. à soupe de beurre dans le poêlon et ajouter 2 c. à soupe de farine, en remuant jusqu'à ce que ce soit doré. Ajouter lentement 1 c. à soupe de cordial de bouillon de bœuf Bovril dissous dans 1 tasse d'eau bouillante et 1 c. à soupe de cordial de bouillon de poulet Bovril dissous dans 1 tasse d'eau bouillante. Faire cuire en remuant jusqu'à consistance lisse. Puis, verser par-dessus la viande dans la cocotte.

Ajouter dans la cocotte 1/4 tasse d'oignon finement coupé en dés, 1/2 tasse de vin rouge sec, 1 c. à thé de sarriette, saler et poivrer. Faire cuire à feu doux, à couvert, pendant 1 1/2 heure. Lorsque le mélange de viande qui se trouve dans la cocotte est cuit, le répartir dans des cocottes individuelles. Si l'on n'en a pas, laisser le tout dans la grande cocotte.

Faire frire dans la poêle 1/2 lb. de saucisses à cocktails pur porc et 1/2 tasse de champignons coupés en dés. Répartir par-dessus la viande et saupoudrer 1/4 tasse de chapelure de pain blanc aromatisée avec un peu d'ail et de ciboulette. Par-dessus la chapelure, mettre quelques noisettes de beurre, de la grandeur d'une pièce de dix cents.

La dernière étape consiste à mettre les cocottes individuelles ou la grande cocotte sous le gril, jusqu'à ce que le cassoulet québécois soit bien doré. Servir immédiatement avec des nouilles, des tranches de pain français grillées et une salade verte.

BOISSON TROPICALE

- 1 chopine de glace à la vanille
- 3 tasses de punch tropical de conserve
- 2 bouteilles (10 oz.) de boisson gazeuse au citron-limette

Mettre une boule de crème glacée dans 4 grands verres. Remplir chacun à demi de punch tropical aux fruits. Mélanger à la cuillère. Remplir de citron-limette. Garnir d'une autre boule de crème glacée. Mettre une paille dans chaque verre au moment de servir (4 tasses).

SALADE DE LUXE DE POMMES DE TERRE

- 4 tasses de pommes de terre cuites, coupées en dés
- 1 tasse de céleri tranché
- 1/2 tasse d'olives noires, dénoyautées, tranchées
- 2 c. à table de piment rouge haché
- 2 c. à table d'oignons hachés
- Sauce à salade Miracle Whip
- Sel et poivre
- Laitue
- Olives noires

Mélanger pommes de terre, céleri, olives, piment, oignons et assez de sauce à salade pour bien lier. Assaisonner au goût. Servir dans un saladier garni de laitue. Garnir d'olives noires.

6 à 8 portions.

Cette recette est une gracieuseté de la compagnie Kraft.

**Vendeur
autorisé
des
MONTRES**

- BULOVA
- CARAVELLE
- ACCUTRON
- ACCUQUARTZ

Prix d'escompte
BIJOUTERIE Jean BOUCLIN 581-5504
14, rue Archambault
CHARLEMAGNE

**BUFFET
NICOLE** Enrg.

Tous genres de réceptions

AUSSI PRÉPARATION SANS SERVICE

39, rue Archambault, Repentigny

581-0132

Gérard Bélanger, propriétaire

	LE CAPRICORNE (du 22 décembre au 20 janvier)	Rien comme le flair. Certaines gens de votre entourage vous envient votre calme et votre sérénité face aux problèmes de tous les jours. Ne passez pas pour ce que vous n'êtes pas.
	LE VERSEAU (du 21 janvier au 19 février)	Le bon renom a raison de tout. Vous avez une noble pensée. Une décision est bien logique. L'autre sexe se tient à l'écart. Une raison majeure modifie votre attitude.
	LES POISSONS (du 20 février au 20 mars)	Il faut oublier le passé lorsque celui-ci est un entrave au bonheur. Votre bouche parle de l'abondance de votre cœur. On admire votre caractère aimable et sympathique. Attention aux reins.
	LE BELIER (du 21 mars au 20 avril)	Vous donnez un élan opportun. Une visite vous ennuie. On ne trouve rien dans le néant. Vous faites bien de capitaliser sur vos talents. On risque beaucoup à mener grand train.
	LE TAUREAU (du 21 avril au 20 mai)	Ne recourez pas à des demi-mesures. Un événement vous charme. Vous bénéficiez d'une belle prérogative. Méfiez-vous des envieux. Vous lancez une entreprise qui deviendra fructueuse.
	LES GEMEAUX (du 21 mai au 21 juin)	Vos relations sont parfaitement libres. Des pourparlers vous concernent. Vous avez raison de rire dans votre barbe. Il n'est jamais trop tard pour bien faire. Vous calmez certaines inquiétudes.
	CANCER (du 22 juin au 22 juillet)	Vous êtes en proie à une vive émotion. Un être fait une scène inutilement. Vous agissez en véritable dilettante. Il est bon de décrire un tour de temps à autre.
	LE LION (du 23 juillet au 23 août)	Vous avez recours à des méthodes classiques. On répond à vos instances. Vous acceptez gaiement une tâche. Trop d'hésitations compromettraient votre plan. La lumière se fait.
	LA VIERGE (du 24 août au 22 septembre)	Vous façonnez bien votre sort. On n'oublie jamais ceux qu'on aime. Vous prenez vite la mouche. Un visage vous fascine. La surexcitation est parfois dangereuse. Un souvenir vous inspire.
	LA BALANCE (du 23 septembre au 22 octobre)	Une affaire a des échos inattendus. La délicatesse mène à tout. Ne craignez pas de vous extérioriser. Il vous faut laisser un individu faire à sa guise.
	LE SCORPION (du 23 octobre au 22 novembre)	L'autre sexe ne sait ce qu'il veut. Vos manipulations produisent des effets contraires. Un être passe pour un rabat-joie. Le cœur comprend bien des choses.
	LE SAGITAIRES (du 23 novembre au 21 décembre)	Quelqu'un caracole d'une manière hautaine. Certains tripotages n'ont aucune valeur. Une amie est vraiment dans un pétrin. Des déclarations sont véridiques. Il faut tenter l'impossible en temps opportun.

Avant de faire vos achats

**CONSULTEZ
UN
SPECIALISTE
en décoration**

spécialités:

Draperies et valences
(tissu de haute qualité)

Tapis
(100% nylon, laine Shag, etc.)

Meubles
(de tous styles)

Tapisserie
Service à domicile
Estimation et
installation gratuites



**Création
Maurice Décor
Enrg**

88 curé Martineau Repentigny
581-9294

métro j'y crois

PAIN DE VIANDE
PREMIER
Bte 12 oz **79c**

HEINZ
Aliments pour bébés,
abricots et autres
Bocal 4.8 oz **21c**

BISCUITS LIDO:
farine d'avoine, noix
et raisins, biscuits
de chocolat sandwich
farine d'avoine enrobés
12 oz **79c**

VAILLANCOURT
Roulé confiture
(région de Québec) 12 oz **60c**

GATTUSO:
Gherkins sucrés,
oignons sucrés
Bocal 12 oz **85c**

Olives farcies
Manzanilla Bocal 15 oz **99c**

Olives nature Bocal 15 oz **69c**

NETTOYEUR POUVRE
SPIC & SPAN Bte 4 lb **1.99**

ROWNTREE
Chocolat Aero, Cofee
Crisp, Toffee, Smarties, Kit
Kat, assortis 21 tablettes **1.69**
Smarties et assortis 42 tablettes **2.89**

SHORTENING
CRISCO
1 lb **63c**

DÉTENSIF POUVRE
TIDE Bte 5 lb **2.19**

DÉTENSIF LIQUIDE
IVORY Bouteille 32 oz **1.19**



PRIX EN VIGUEUR
JUSQU'AU SAMEDI
25 OCTOBRE 1975
NOUS NOUS RÉSERVONS
LE DROIT DE LIMITER
LES QUANTITÉS

ESSUIE-TOUT
FACELLE,
motifs assortis
Paquet 2 rouleaux **95c**

PAPIER MOUCHOIR
FACELLE ROYALE,
couleurs assorties Bte 100F **55c**
Format homme 60F

SOUPES
HABITANT:
POIS, LÉGUMES
Bte 28 oz **46c**

HUILE D'ARACHIDE
PLANTERS Bouteille 32 oz **1.83**

NOURRITURE POUR CHATS
PAMPER, saveurs assorties 6 oz **1.19**

PÂTES
ALIMENTAIRES
CATELLI: SPAGHETTINI,
MACARONI LONG, SPAGHETTI,
MACARONI COUPE
Bte 16 oz **37c**

PAPIER TOILETTE
ROYALE,
blanc ou assorti
Paquet 4 rouleaux **95c**
SAUCE À LA VIANDE
CATELLI Bte 14 oz **49c**
SIROP DE TABLE
HABITANT Bouteille 32 oz **99c**

PURÉE DE TOMATES
GATTUSO Bte 6 oz **35c**

LOWNEY'S:
CHERRY BLOSSOM,
O'HENRY, ASSORTIS
10 tablettes **1.35**
CARAVAN, CHERRY BLOSSOM,
GLOSET RAISIN-PEANUT,
LAIT AUX NOIX,
O'HENRY 5 tablettes **67c**

FARINE
FIVE ROSES
7 lb **1.19**

BISCUITS CHRISTIE:
THE SOCIAL 14 oz **73c**
DREO (Cupcakes de chocolat)
(Cupcakes blanc) 16 oz **95c**

SWISS KNIGHT
FROMAGE
Camembert, Gruyère 8 oz **79c**

PURIFICATEUR D'AIR
LYSOL Cont. 14 oz **1.79**

J'y crois parce que nos intérêts
rejoignent les siens et qu'on est
mieux servi quand on a des choses
en commun.

J'y crois parce que Métro est une
réalisation de chez nous pour les
gens de chez nous.

J'y crois parce que le succès de ce
groupement de plus de 300 épiciers
se traduit par un pouvoir d'achat
exceptionnel dont bénéficient
toutes les clientes Métro.

J'y crois parce qu'après tout Mon
Voisin Métro, je le connais bien.

Lise Payette
Lise Payette

NETTOYEUR LIQUIDE
M. NET Bouteille 48 oz **1.59**
Bouteille 32 oz **1.09**

CAFÉ CHASE 'N' SANBORN
Instantané Bocal 6 oz **1.55**
Bocal 10 oz **2.45**
Moulu, régulier Sac 16 oz **1.69**

SOUPE LIPTON
Poulet et nouilles 2 env. **41c**

PAPIER PLASTIQUE
SARAN WRAP Rouleau 50' **50c**
Rouleau 100' **89c**

APPRÊT À SALADE
Kraft Miracle Whip Bocal 32 oz **1.29**

RUPERT
Morue et frites 20 oz **1.05**
Filet d'aiglefin 1 lb **1.39**

CÉRÉALES GENERAL FOOD
ALPHABETS 15 oz **95c**
SUGAR CRISP 13 oz **91c**

DENTIFRICE CREST
Régulier ou menthe Tube 100 ml **1.99**

POULET ESTA
Bte 7 oz **77c**

JUS DE TOMATES
DEL MONTE,
CANADA FANTAISIE Bte 19 oz **25c**

POIS VERTS IDEAL
Canada choix no 2 Bte 19 oz **63c**
Canada choix no 4 Bte 19 oz **42c**

CRISTAUX PRESIDENT
A saveur d'orange
ou raisin Env. 3.4 oz **20c**

TOMATES AYLMEY
Canada choix Bte 28 oz **61c**

BOVRIL CORDIAL
Base boeuf 8 oz **1.53**

viandes de qualité

RÔTI
DE BOEUF
PALETTE, coupe régulière
78c

MORCEAU DE
JAMBON
coupe du centre lb **2.08**

RÔTI DE HAUT
CÔTÉ ROULE lb **1.18**

SAUCISSES
PORC-BOEUF
"BOEUF MÉRITÉ" lb **.89**

BIFTECK DE
HAUT CÔTÉ lb **.88**
BIFTECK DE
CÔTÉ BOEUF lb **2.18**
CRETONS
"LA BELLE
FEMME" 6 oz **.55**

RÔTI
DE BOEUF
CÔTES CROISÉES
1.18

RÔTI
DE BOEUF
CÔTE NATURE
1.98

SMOKED MEAT
COORSH 2 oz. env. **4/1.29**

RÔTI D'ÉPAULE
DE PORC FRAIS,
PARTIE DU PALERON lb **1.28**
PARTIE DU SOC lb **1.38**

BOEUF CANADA
CATÉGORIE A
RUBAN ROUGE

BACON "MÉRITÉ"
SANS
COUENNE 1 lb **1.75**

SALADE DE CHOUX
"COORSH" 32 oz **.89**

SAUCISSES FUMÉES
"MÉRITÉ" 1 lb **.83**

FESSE
DE JAMBON
"MÉRITÉ"
DÉOSSÉ, PRÊT À SERVIR
MORCEAU DU BOUT
1.98

fruits et légumes

POIRES
"BARTLETT"
Sucrées,
juteuses, C.B.
Canada
de fantaisie 3 lb **3.79c**

POMMES
"McINTOSH"
Juteuses,
Québec,
Canada
de fantaisie Sac poly 5 lb **5.79c**

BANANES
"DÔLE"
QUALITÉ
SUPÉRIEURE lb **20c**

BROCOLI
Frais, tendre
Grosceur 14
E.U. paquet **59c**

CONCOMBRES
Frais
Super Select.
E.U. **2/29c**

PAMPLEMOUSSES
Juteux
blancs,
Floride,
grosceur 48
8/87c

ORANGES
Juteuses,
Floride,
Grosceur
125 **18/89c**

CAROTTES FRAÎCHES
Québec,
Canada z1,
Sac poly **5.48c**

A propos de nutrition

On constate que de plus en plus, bon nombre de personnes apportent leur repas du midi, soit à l'école ou au travail, chez des personnes économes, de distance à parcourir ou d'un manque de disponibilité de cafétéria. Le problème de la bête à lunch demeure donc une question de d'organisation: prévoir un menu de la semaine au moment de faire le marché. 2e d'information: essayer de combler les besoins nutritifs de chaque membre de la famille. Par exemple, si vous avez un enfant de sept ans, un autre de treize ans et un mari de quarante ans, les besoins énergétiques ne seront pas les mêmes.

Calories Protéines Fer Calcium
Enfant 7-9 ans 2100 40g 5mg 1000mg
Adolescent 13-15 ans (garçon) 3100 75g 12mg 1200mg
Adulte homme 150 lbs (travail sédentaire) 2850 50g 8mg 500mg
On voit ici que l'adolescent en pleine croissance aura besoin d'un repas plus substantiel que l'enfant ou l'homme ayant une activité sédentaire. Les quantités d'aliments seront donc différentes mais on devra toujours retrouver la même qualité, à savoir: un aliment protéique (viande, poisson, œuf, fromage, beurre d'arachide), un légume, un fruit, un produit laitier, du pain ou un équivalent. Pour rassurer les mères qui auraient des enfants capricieux ou ayant peu d'appétit vis-à-vis la bête à lunch, nous pouvons leur suggérer de faire un "bilan" de ce qu'ils ont mangé dans la journée, au repas du soir, et faire en sorte que ce repas apporte les corrections nécessaires, surtout en ce qui concerne les légumes.

Il existe un très bon livre "La bête à lunch", Editions de l'homme, par Mme Louise Lagacé, diététiste. Vous y trouverez des trucs, des menus, des recettes pour préparer des lunchs agréables et nutritifs.



"Il peut arriver que votre voisin Métro n'ait pas en magasin la variété de fruits ou de légumes spécifiques que vous désirez. A ce moment-là, demandez-lui de vous commander le fruit ou le légume et il se fera un plaisir de vous le procurer dans les quelques jours qui suivent."

Par Tom
LAPOINTE

SPORT

SPORT OLYMPIQUE



Pour rester
en forme ou
pour le devenir

"EQUIPEZ-VOUS DE SKI DE FOND"

Nous possédons
TOUS les vêtements et
TOUS les accessoires
dont vous aurez besoin

182 L'ANGE-GARDIEN
L'ASSOMPTION

Festival de boxe à Ste-Thérèse

LES CHRETIENS DE REPENTIGNY DEVORENT LES LIONS DE STE-THERESE

On se serait cru à l'amphithéâtre de Jules César dimanche soir dernier. Vous savez des grandes soirées de carnage où les romains se léchaient les lèvres en regardant les chrétiens dans la fosse aux lions.

Oui, tout était similaire sauf que le lieu, les opposants et l'histoire n'était pas la même. Car les chrétiens ont gagné!

Non, ne tournez pas votre livre d'images! Les chrétiens de Repentigny ont définitivement eu le meilleur contre les Lions de Ste-Thérèse dimanche soir dernier, les désarmant 7-4 devant plus de 1,000 spectateurs buveurs de sang et maniaques de bagarres.

Cette soirée de massacre avait vraiment été planifiée à merveille. Car le Jules César de Ste-Thérèse avait orchestré des cérémonies grandioses où l'on présentait les grands de l'épopée et des luttes épiques de la ligue Métropolitaine de hockey.

A la suite de tout cet alala, Jules César a déclaré le carnage ouvert à 20 heures 30. Un carnage qui devait ne prendre fin qu'à minuit précise, l'heure du crime. "Je



Malgré sa petite stature, Jean-Claude Allard a livré une partie colossale dimanche dernier lors du triomphe 7-4 des chrétiens.

suis heureux parce qu'aucun des joueurs n'a reculé devant l'adversaire, devant ces Volants qui me semblent n'être que des "homers". Vraiment, nous n'avons pas un gang de peureux ou de jaunes chez cette équipe, "spécifiait le gérant-général des troupes repentignois, Henri Labrosse.

Les chrétiens en ont impressionné plus d'un par leur bravoure dimanche dernier. Et ils sont sortis grands de cette bataille contre les Lions lors d'une rencontre qui a été ponctuée de 22 punitions mineures, 11 punitions majeures, une punition de match et une autre punition d'extrême-inconduite.

Les chrétiens Grant Cassin, Daniel Caza, Denis Nabelsi, Daniel Renaud, Daniel Brazeau, Pierre Bernier, Michel Phaneuf et probablement que ma mémoire échappe quelques illustres bagarreurs ont tour à tour massacrés les lions de Ste-Thérèse. Résultat: Que de minces égratignures pour les chrétiens de Repentigny tandis que les lions de Ste-Thérèse ont vu des leurs se faire fracturer une épaule et un nez.

(Suite à la page 26)

Crédit Foncier

Fondé en 1880
Société de prêt
sur premières hypothèques
Actif \$665 millions
Capital et réserves \$63 millions

10^{1/4}%

Obligations 5 ans
Intérêts semi-annuels
Montant minimum \$500

Contactez
CRANG & OSLIGUY INC.
500, rue St-Jacques
Montréal, Qué.
René Brosseau
Bur.: 842-4231

Crédit Foncier est une
institution inscrite à la Régie de
l'assurance-dépôts du Québec

Achetez une Pacer dès maintenant. Vous
obtiendrez gratuitement des pneus d'hiver.
La Pacer est-elle aussi appuyée par le
Programme de Protection de l'Acheteur d'AMC?

- No. AMC 229
- moteur 232 6 cylindres
- manuelle, freins à disques
- pneus D78 x 14 noirs
- transmission automatique
- vitres teintées
- intérieur spécial
- 70 amps batterie
- servo-direction (P.S.)



La Pacer d'AMC

DRAINVILLE Automobile Inc.

1260, rue De Lanaudière,

JOLIETTE

756-1678

prix
total

\$4852.

Toutes les voitures d'AMC sont appuyées par le
Programme de Protection de l'Acheteur exclusif à AMC.
Demandez-nous les renseignements à ce sujet.

AMC

FRIGON FAIT SA PART DANS LA LUTTE CONTRE L'INFLATION

589-5691

PRIX REG. PRIX ANTI-INFLATIONISTE

Epinette # 1 2" x 2" x 8' 2" x 3" x 8' 2" x 4" x 8'	0.56 mx 0.68 mx 0.90 mx	0.52 mx 0.65 mx 0.89 mx
Epinette utilité 2" x 4" x 8'	1.04 mx	0.71 mx
Styrofoam 7/8" (min. 20 fles)	2.55 fle	2.41 fle
Presswood 5/8'	6.25 fle	4.99 fle
Gyproc 1/4" - 4 x 8 3/8" - 4 x 8 1/2" - 4 x 8	2.50 fle 3.15 fle 3.40 fle	2.47 fle 2.72 fle 2.88 fle
Scie Skil 7 1/4 Modèle 574C	39.95 chr.	33.95 ch.
Bois de finition Cèdre sable (32 p.c./pqt) Bois de grange (30 p.c./pqt) Barclay Bois de grange (32 p.c./pqt) 2 Montagnes Cèdre Sauder (28 p.c./pqt)	29.00 pqt 22.50 pqt 25.50 pqt 27.50 pqt	25.95 pqt 20.95 pqt 21.95 pqt 25.95 pqt
Nos préfinis # 1	à partir de 4.19 fle	3.99 fle
Contreplaqué Epinette-beau 1 côté 3/8" 1/2" 5/8" 3/4"	8.50 fle 11.05 fle 13.25 fle 15.00 fle	8.15 fle 11.75 fle 12.50 fle 14.15 fle
Peinture Latex intérieur	5.95 gal.	5.19 gal.
Laine isolante R-10 (3" épaisseur)	7.40 pqt	7.19 pqt
Cheminées pré-fabriquées 8" x 15 pieds - complètes avec supports, coupe-feu, solin	211.85	169.00
Poêle Franklin	199.95 ch.	169.00 ch.
MIXKOTE (50 Lbs)	11.95 sac	8.99 sac
Tuiles 4 x 4 Blanc uni pour plafonds	3.70 fle	2.95 fle
Cèdre aromatique 4 x 8	13.50 fle	12.49 fle
Masonite troué 1/8" x 4' x 8'	4.10 fle	3.95 fle
Laine isolante en vrac	3.95 fle	3.59 fle

LIVRAISON GRATUITE

FRIGON

723 Boul. L'Ange Gardien L'Assomption

589-5691



Un départ au hockey mineur de Repentigny

La ligue de hockey mineur de Repentigny amorçait officiellement la saison des ligues inter-cités dimanche le 12 octobre dernier. A cette occasion, M. Jean Auger, président de la ligue Inter-Cités, accompagné de M. Jimmy Ferrari, président de la région Lanaudière et de M. Jean-Claude Trépanier, président de la L.H.M.R. déposait la rondelle entre deux capitaines pour marquer cette nouvelle saison. Autour de ces trois présidents, on reconnaît M. Maurice Rivest, Laurent Koslosky, Maurice Cool, Gilbert Picard, Pierre Mantas, André Roberge, Georges Nivischuk, Jacques Charbonneau, Robert Tremblay, Roger Bélair, Jean Delorme, Louis Lemieux et Camille Caletta (Ouf)...

“Félicitations pour votre programme”

PEP Multi-Media, c'est à vous.
Au programme cette année:

Comment survivre dans le
monde d'aujourd'hui
ou
comment l'individu, le couple, la famille
peuvent profiter des biens et des ser-
vices et faire face aux changements
rapides dans la société.

PEP Multi-Media, c'est:

- un programme d'éducation pour vous, les adultes, qui avez le goût d'identifier vos besoins et de trouver les moyens à prendre pour les satisfaire.
- un programme d'éducation auquel vous pouvez participer en partageant votre savoir avec d'autres.
- un "programme" télévisé à ne pas manquer, animé par Lise Payette, sur les ondes de Radio-Québec le vendredi à 19 heures.
- un programme d'activités pédagogiques relié aux émissions de télévision: la Gazette de Multi-Media (abonnement gratis).
- un programme auquel vous pouvez vous inscrire et participer gratuitement en téléphonant à (514) 873-4190 (frais virés acceptés).



ou en écrivant à
PEP Multi-Media
600, rue Fullum
5e étage
Montréal, H2K 4L1



Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Multi-Media

ST-LEONARD ASPIRE AU CHAMPIONNAT MAIS...

Tout reposera sur le rendement de English

Les Couguars de St-Léonard possèdent maintenant tous les critères pour accéder aux plus hauts échelons de la ligue Métropolitaine Junior "B".

"Nous avons un mélange de bons joueurs qui peuvent accomplir de grandes choses mais il nous faudra garder une certaine régularité. Bien appliquer un système

de jeu efficace. Un système qui nous ira comme un gant" précisait l'instructeur Richard Jamieson qui cumule cette fonction depuis trois ans.

Et le système des Couguars sera simple comme bonjour. Il consistera à jouer un jeu de position non spectaculaire mais efficace. "Notre jeu sera un peu similaire à celui des Kings de Los Angeles, poursuivait Jamieson. Nous nous regrouperons à la ligne bleue, nous préconiserons un échec-avant efficace et nous attendrons les opportunités. Un point c'est tout".

Les Couguars de St-Léonard auront en plus un point similaire à celui des Kings: un gardien de but de fort calibre en la personne de Daniel English. Gardien de but toute-étoile dans le mid-jet "AA", tous les espoirs sont fondés en ce jeune homme et si les Couguars veulent accéder aux grands honneurs, un peu comme Rogie Vachon, English devra briller de tous ses feux.

"English possède définitivement beaucoup de talent, expliquait Jamieson. Mais il devra piler sur son orgueil, se faire une raison. Actuellement, je lui reproche surtout de ne pas assez penser en fonction de l'équipe. Et s'il veut réussir, il devra surtout corriger ce défaut d'accorder des mauvais buts et de jouer les gardiens de

but spectaculaires".

Jamieson réprimandait récemment son jeune portier à la suite d'un match nul de 5-5 contre le Montréal 68. English avait été solide comme le roc en certaines occasions puis faible comme une personne malade sur d'autres jeux.

"Avec English bien préparé, nous mèlerons certes

les cartes", de poursuivre Jamieson. Car nous avons quelques compteurs prolifiques dont Daniel Lagacé.

Mais Jamieson, dans son for intérieur, veut bien plus que mêler les cartes. Mais il préfère ne pas parler de championnat. Peut-être par superstition ou par expérience.

Mécanique Mobile

ALAIN CHEVALIER ROBERT MORRIS

Voyez nous dès maintenant pour l'hiver

réparation

MOTO-NEIGE

MOTOCYCLETTE

et spécialiste des moteurs

2 temps et 4 temps etc...

tenons pièces et service KAWASAKI HONDA

MECANICIEN EXPERT SERVICE. HORS-PAIR

"PLACE LANDRY"

7287 bas l'Assomption Nord

589-5835

Enrg.

Chacun a droit de vivre décemment

Personne n'est à l'abri d'une malchance. Chacun de nous au cours de son existence, peut avoir besoin des autres, que ce soit physiquement,

morale ou financièrement. Si vous n'avez pas les ressources suffisantes pour subvenir à vos besoins ou à ceux de votre famille, vous

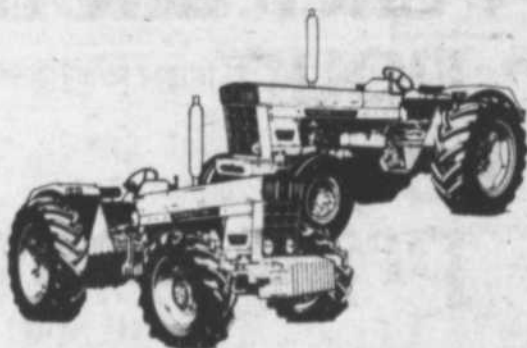
avez peut-être droit à l'aide sociale.

L'aide sociale est accordée sous différentes formes compte tenu de la situation de chacun. Vous pouvez obtenir des prestations d'aide sociale si vous êtes sans travail, si votre travail ne vous procure pas des revenus suffisants pour vos besoins essentiels ou si vous êtes dans une situation financière difficile en attendant la réalisation de certaines sommes d'argent (héritage, indemnité, assurance ou autre). Vous pouvez posséder certains biens mobiliers ou immobiliers, recevoir une rente ou une assurance et être quand même admissible à l'aide sociale. La seule façon de savoir si vous pouvez recevoir des prestations d'aide sociale est d'en faire la demande à un bureau local d'aide sociale.

Pour faire une demande d'aide sociale, téléphonez d'abord au bureau local le plus près de chez-vous. On vous fixera un rendez-vous et on vous indiquera quels documents apporter. C'est un agent d'aide sociale qui vous recevra et qui vous aidera à remplir les formulaires de demande. C'est lui qui peut répondre à vos questions et vous diriger s'il y a lieu, vers d'autres ressources. Arrivez à temps à votre rendez-vous et donnez des réponses précises à votre agent d'aide sociale. C'est la meilleure façon pour vous d'accélérer les choses.

Et rappelez-vous que l'aide sociale n'a rien à voir avec la charité. C'est une loi qui vous reconnaît le droit de vivre décemment.

PROGRAMME DE CRÉDIT AU CLIENT ÉPARGNEZ \$400 A \$500 SUR VOTRE PROCHAIN MATÉRIEL IH



Avec l'achat d'un tracteur IH 844 à 2 ou 4 roues motrices

AVANTAGES

Modèle populaire à 2 roues motrices ou
•conception et construction modernes
•confort et commodité pour le conducteur
•poids et puissance équilibrés
•longue durée et entretien facile

Modèle robuste à 4 roues motrices
•moteurs et réductions finales robustes
•transmission mécanique sûre, à 4 roues motrices
•direction hydrostatique
•court rayon de braquage

J. R. Duval & Fils Ltée offre un programme de crédit au client, de 60 jours, avec le tracteur 844. Si vous remettez à plus tard l'achat d'un nouveau tracteur, ne tardez plus! C'est maintenant le meilleur moment d'acheter et de bénéficier d'un IMPORTANT ESCOMPTE CRÉDITÉ SUR VOTRE PROCHAIN achat de machine, de pièces ou de SERVICE.

Prenez livraison avant le 31 octobre 1975.

Montant du crédit — 844, 2 roues motrices \$400
4 roues motrices \$500



Venez nous voir pour tous les détails et tous vos besoins de matériel agricole.

J.R. Duval & Fils Ltée

ST-ROCH DE L'ACHIGAN

TEL: 588-3600

OFFRE SPÉCIALE D'AVANT-SAISON SUR LES MOTONEIGES JOHN DEERE



Vous pouvez maintenant vous procurer une motoneige John Deere flambant neuve, à très bon compte. Si vous achetez votre nouvelle motoneige

**AVANT LE 31 OCTOBRE 1975,
VOUS NE PAIÉREZ AUCUN INTERET
JUSQU'AU 1er SEPTEMBRE 1976**

Le 1 septembre 1976 vous aurez l'option de payer le solde dû sur votre achat ou d'en continuer le financement avec votre concessionnaire John Deere.



élément
Clément
Terreault inc.
votre concessionnaire

589-5731

74 route 343 sud St-Sulpice

**O B
A + AB**
ON A BESOIN DE
TOUS LES GROUPES
DONNEZ DU SANG RÉGULIÈREMENT

**Je suis venu
J'ai vu
J'ai bu**

BRASSERIE La Ripaille

50, boul. Industriel angle Iberville

REPENTIGNY

Ouvert du lundi au samedi de 8:00 à Minuit

**maintenant
ouverte**

L'aviron: condition physique, technique et désir de vaincre

"C'est l'aviron qui nous mène, mène, mène, c'est l'aviron qui nous mène en haut..." Refrain connu.

Pratiqué sur toutes les rivières du monde par délassément, le canotage est devenu, en raison du tempérament combatif de l'homme, un sport de compétition, et mène de grande compétition: l'aviron.

Outre que l'eau présente un grand et mystérieux attrait pour les humains, le matériel a tout ce qu'il faut pour tenter la jeunesse. Raffinés, élégants, nos bateaux, construits en bois précieux par des artisans experts, sont si fins que leurs qualités s'apparentent à celles d'un violon plus qu'à celles d'une barque de promenade.

Le recrutement de l'aviron, longtemps assez fermé, s'est depuis une vingtaine d'années largement ouvert à toutes les classes de la société. Nous trouvons maintenant, dans les sociétés nautiques réparties sur tout le territoire (il y en a actuellement 165 en France) des garçons de toute origine, et c'est un des côtés séduisants de ce sport que d'embarquer un étudiant, un commerçant, un ouvrier, un employé etc., dans un même bateau, où ils acquièrent, à accomplir sans cesse les mêmes gestes à l'unisson, une notion de solidarité, une impression de ne faire qu'un, qu'aucun autre sport ne peut donner au même degré.

L'aviron est un vrai sport, dans le sens le plus pur du terme, car toute arrière-pensée de lucre est exclue: il n'y a absolument pas de professionnels en aviron, et il n'existe pas de moyen de le devenir.

En compensation (s'il en fallait une), la nécessité de s'entraîner longuement en une même formation pour obtenir un bon résultat crée un esprit d'équipe dont les bienfaits peuvent se faire sentir bien longtemps après et dans toutes sortes de domaines.

Le fait d'appartenir à une équipe aussi étroitement soudée pendant des années

conduit à amitié agissante qui a souvent d'heureux effets dans la vie. Nous pourrions citer deux garçons qui n'avaient pas à leurs débuts de situations bien établies. L'appui de leurs équipiers en fit des personnages enviables...

De même que nous nous attachons à nos compagnons, nous nous attachons à ce sport. L'aviron voit vieillir en activité générale génération après génération. Les mêmes hommes sont tour à tour barreur, rameur, moniteur, puis dirigeant et ce n'est pas un des moindres agréments de cette fidélité que de retrouver, au cours des épreuves internationales, les anciens rameurs toujours aussi épris de leur discipline. On retrouve également spectateurs dans les tribunes avec le même plaisir qu'on avait eu à se rencontrer jadis comme adversaires.

Les compétitions L'aviron possède le privilège de pouvoir être considéré aussi bien comme un sport individuel que comme un sport d'équipe. Il existe sept catégories d'embarcations et aussi deux façons de ramer: en couple, c'est à dire avec un aviron dans chaque main et en pointe, avec un seul aviron, plus grand, par homme (comme sur les galères).

Embarcations dans lesquelles on rame en couple: le skiff, monoplace; le double-scutt, qui est un skiff à deux. Malgré son côté séduisant, il ne faut pas oublier que l'aviron demeure un sport rude. On n'entend de réelles satisfactions qu'après avoir acquis un certain niveau technique. On ressent alors les réactions, la vie du bateau, comme celles d'un cheval bien monté.

La compétition est évidemment le but à atteindre par le rameur: ses attraits, qui sont nombreux (la lutte, l'effort, les voyages) lui donnent le courage de s'imposer une discipline stricte et un entraînement intensif.

Discipline épuisante

Les épreuves sont disputées sur une distance réglementaire de 2,000 mètres en eau morte ou dans le sens du courant, à de rares exceptions près. Ce parcours est en général accompli, selon les embarcations et les circonstances atmosphériques.

Si court que cela paraisse, la dépense d'énergie n'en est pas moins extraordinaire. Il n'est pas rare de voir des garçons solides, en pleine condition, si totalement épuisés, après ces quelques minutes d'effort, que l'on est obligé de les sortir du bateau. Ils n'ont plus la force de s'en extraire eux-mêmes.

Rigueur de l'entraînement, longueur de la pratique avant de posséder la technique requise, discrétion relative et dureté des compétitions... tout cela a de quoi rebuter les jouvenceaux pressés de briller.

Mais ceux que ces conditions ne décourageront pas deviendront, en quelques années, des hommes solides et tenaces, en même temps que des athlètes proportionnés: l'aviron est un sport complet, qui sollicite simultanément tous les muscles du corps, bras, reins, jambes, dorsaux, abdominaux...etc.

On l'accuse parfois de développer davantage un côté, voire même de dévier quelque peu la colonne vertébrale, parce que l'on y fait carrière comme rameur (tribord ou bâbord). C'est exact, mais cela résulte d'une notion erronée: c'est par manie, plutôt que par conformation, qu'on se voue à ramer d'un bord plutôt que de l'autre.

Il faut chérir cette discipline. Mais avant tout pour réussir, il faut aimer l'aviron, mais ce n'est certes pas difficile, car le virus s'attaque à quiconque en est digne aussitôt qu'il se met à ramer. Dès lors, ce n'est qu'une question de pratique et d'entraînement.

Et l'entraînement est essentiel. D'ailleurs, des champions olympiques afin de retrouver une bonne condition physique font de la course à pied et des exercices sur l'eau (aviron, canotage, nage).

Mais, même si nous nous répétons, pour devenir un bon rameur, il faut devenir un mordu de l'aviron car il s'agit d'une maladie: une fois "pogné" on n'y renonce plus.

Pour conclure, les bases de l'aviron sont immuables. Il existe quantité de variantes, mais en dernière analyse, et

que vous soyez blanc, jaune, brun ou noir, les trois facteurs essentiels restent la condition physique, la tech-

nique et en premier lieu, le désir de vaincre. Et que l'aviron nous mène, mène, mène...

642-3500



- Silencieux «Sport»
- Amortisseur Gabriel
- Silencieux pour autos étrangères
- Stébro

NOUS AVONS LES MEILLEURS PRIX

COMPAREZ-LES!

toutes cartes acceptées



SILENCIEUX RAPID MUFFLER

(situé à côté de Vincent Forques Auto)

15,701 EST, RUE SHÉRBROOKE

VERT LE SOIR, LE LUNDI, JEUDI ET VENDREDI JUSQU'À 9 HRES PM.
LE SAMEDI JUSQU'À 4 HRES PM.

E. RIOPEL INC.

Manufacturiers de

- CABANONS • BALANÇOIRE
- FENETRES PANORAMIQUES «DELUXE»



- FENETRES SOLARIS JP11 SOLARIS JP11
- PORTES PATIO
- TABLE A PIQUE-NIQUE • ETC...



8' x 12'	\$350.00	\$18.70 par mois
8' x 10'	\$295.00	15.80 par mois
8' x 8'	\$275.00	14.70 par mois
6' x 10'	265.00	14.20 par mois
6' x 8'	235.00	12.60 par mois

(Installation incluse) avec peinture, \$ 20.00 d'EXTRA

CABANON

déclit masonite, émaillé blanc
8' x 8' SPECIAL \$400.
8' x 10' SPECIAL \$450.
8 x 12 SPECIAL \$525

PLAN BUDGETAIRE SI DESIRE

ESTIMATION GRATUITE

28 RUE DU COUVET L'EPIPHANIE
Tél: (514) 588-2462 (Le soir 588-3830)

TERRAIN D'EXPOSITION

Entrée du village de l'Epiphanie par l'embranchement de l'autoroute

Cordoba

Une Chrysler de taille superbe



Comparez la garantie Chrysler de 12 mois millage illimité.

GIRARD

AUTOMOBILE "1971" INC.

855 Notre-Dame REPENTIGNY 581-1490



Restaurant

le Cavalier

380 Notre-Dame Repentigny

SMOKED MEAT
délicatessen

M. CLAUDE ROCHETTE

Très bien connu dans la région
(autrefois du restaurant LA GRANGE)
maintenant co-propriétaire
vous invite à lui rendre visite

bienvenue à tous

SPECIALITES

spaghetti smoked meat
tourtières fèves au lard
club sandwich

OUVERT

de 10H. a.m. à 1 hre a.m.

le Cavalier

CADEAU



585-1956

IL SERAIT PRUDENT DE RESERVER

BON POUR REPAS PRIS AU RESTAURANT SEULEMENT

**Prenez un repas à
1/2 prix**

sur présentation de ce coupon

Ce coupon est valide pour une personne
ou pour un groupe de personnes

valide jusqu'au 26 octobre 1975

Tiré du Mini-Contact Lanaudière

Etang à canards ou piscine extérieure à Joliette?

Le C.R.L. Lanaudière n'est pas un organisme de pression; du moins pas encore. Notre mandat est contenu essentiellement en quatre fonctions précises: a) Consulter les intervenants régionaux sur les politiques et sur la planification gouvernementale, b) favoriser la participation de divers paliers (comités de loisirs, associations, population) aux décisions et exprimer auprès des autorités ces besoins, c) offrir une gamme de services administratifs et techniques aux intervenants, d) coordonner et réaliser certains mandats spéciaux (ex: Jeux du Québec, festival socio-culturel régional).

Dans le cadre de la politique de subvention aux équipements sportifs du Haut-Commissariat, notre rôle est assez précis: publiciser cette politique dans les localités et agir comme consultant dans l'élaboration des dossiers. Sur demande, nous transmettons un avis professionnel, rien de plus. Le lobbying et la justification d'un projet auprès des autorités ne nous concernent pas. Cependant, il se trouve des dossiers publics où peut-être un avis du même ordre

éclairerait quelques lanternes. L'affaire d'une piscine extérieure à Joliette est de celle-là.

En ayant pour seul objectif la construction d'une piscine extérieure à Joliette, la Chambre de Commerce lance par cette campagne un débat beaucoup plus fondamental que la seule acquisition de cette piscine. Et pour crier victoire, il faudra obtenir beaucoup plus que cet équipement indispensable à toute infra-structure d'équipements sportifs, surtout dans le cas d'une ville comme Joliette.

En somme, le débat sur la piscine extérieure devrait déborder publiquement sur la problématique fondamentale d'une planification à long terme des équipements sportifs de Joliette. Et un tel travail requiert des spécialistes. De plus un tel travail exige des études de base, a priori indispensable et partie intégrale de toute planification. Le plan directeur qui en résulte devient l'aboutissement de ces travaux.

Les études de base dont nous faisons référence ici sont dans un premier temps: étude exhaustive des besoins en loisirs de la population

de Joliette sur une projection d'une dizaine d'années (en référence avec les comportements sociaux de la population locale).

Nous savons que la Commission Sportive de Joliette pense à l'acquisition de nouveaux équipements pour la ville. Nous doutons, cependant, que cette même commission possède une planification à long terme. Et s'il en existait une, à quelles firmes de spécialistes a-t-elle été confiée? Quand y a-t-on effectué les consultations nécessaires? Comment envisager la possibilité d'ententes avec d'autres municipalités pour les équipements lourds? La tentative d'approche du printemps dernier manquait un peu de préparation! Enfin, une foule de questions restent sans réponse.

Pour revenir à notre piscine, le besoin semble en avoir été démontré clairement. Quant à la solution proposée par M. le Maire, nous croyons qu'il ne faudrait pas confondre les fonctions et objectifs d'équipements tout à fait différents.

La structure des équipements sportifs d'une ville est inter-dépendante, reliée et doit tenir compte de nombreux facteurs, tels que l'environnement, les différentes zones, etc. Une base de plein air péri-urbaine tel que celle qui est en voie d'aménagement actuellement c'est très bien en soi. Qu'on y aménage une baignade à même l'étang, c'est aussi très bien. Cependant, on ne peut confondre la raison d'être de cet étang avec celle d'une piscine extérieure.

Qu'il s'agisse de parcs récréatifs urbains, de terrains de sports spécialisés, de piscines, de base de plein air péri-urbaine ou même d'un complexe sportif avec arène, bien que différents, tous ces aménagements doivent faire partie d'un plan d'ensemble cohérent et inter-dépendant. C'est précisément ce que la commission sportive de Joliette appuyée des autorités locales devraient démontrer. Le Haut-Commissariat subventionne même les études.

Claude Paré

VENNE ET LAURIN Inc.

Distributeur d'huile à chauffage
Entretien et réparations de brûleurs automatiques

- Assurances pièces
- Humidificateurs
- Chauffe-eau à l'huile

Livraison au compteur selon
la méthode "DEGRE-JOUR"



94 NOTRE-DAME REPENTIGNY 2^{ème} étage

**581-
0120**

NOUS AVONS EN MAIN LE PNEU DONT VOUS AVEZ BESOIN POUR BRAVER L'HIVER



RADIAL D'HIVER CEINTURE D'ACIER
FLANC BLANC DUNLOP DAYTON

155-12	31.29
AR78-13 (165-13)	42.36
BR78-13 (175-13)	\$46.71
ER70-14	\$52.29
FR70-14	\$55.36
GR70-14	\$58.64
HR70-14	\$61.79
GR70-15	\$60.14
HR70-15	\$61.86
JR70-15	\$68.00
LR70-15	\$74.43

PNEUS D'HIVER NEUFS POUR CAMION DUNLOP TRIPLE ACTION

670-15 6 plis	\$43.33
700-15 6 plis	\$50.14
650-16 6 plis	\$44.36
700-16 6 plis	\$48.00
750-16 8 plis	\$56.80
800 x 16.5 8 plis	\$60.88
875 x 16.5 8 plis	\$63.53
950 x 16.5 8 plis	\$72.00

HEURES D'OUVERTURE

- Heures régulières:
Lundi au vendredi:
8 a.m. à 6 p.m.

Samedi:
8 a.m. à 12 am
SPECIAL

Du 1er au 30 novembre 1975,
ouvert le jeudi
et vendredi soir
jusqu'à 9 heures
P.M.

PRIX EN VIGUEUR DES MAINTENANT

CRAMPONS \$6.00 par pneu STUDS

APPROXIMATIVEMENT 100 CRAMPONS POUR SEULEMENT \$6. (INSTALLATION COMPRISE)
POUR PNEUS NEUFS OU RECHAPES, ACHETES AUX PRIX MENTIONNES CI-BAS.



TRIPLE TRACTION

700-17 8 plis	\$65.34
750-17 8 plis	\$68.47
700-18 8 plis	\$62.84
700-20 10 plis	\$75.41
750-20 10 plis	\$92.90
825-20 10 plis	\$110.00

INSTALLATION GRATUITE

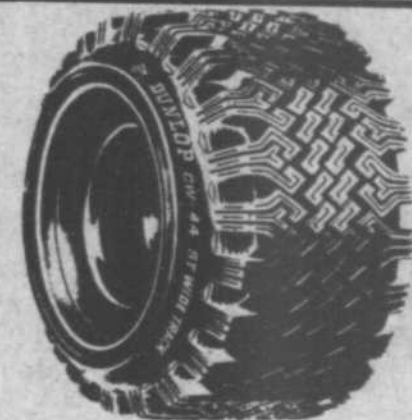
PNEUS RECHAPPES D'HIVER

POSES GRATUITEMENT

600-12	\$15.00
600-13	\$15.00
650-13	\$15.00
700-13	\$15.00
645-14	\$15.00
695-14	\$15.00
735-14	\$15.00
775-14	\$15.00
825-14	\$15.00
855-14	\$15.00
560-15	\$15.00
735-15	\$15.00
775-15	\$15.00
825-15	\$15.00
855-15	\$15.00
900-15	\$15.00

VENTE DE RECAP

- Aucun échange n'est requis.
- Garantie un an ou 10,000 milles contre tout défaut de main-d'oeuvre et les hasards de la route.



- POLYESTER QUATRE PLIS
- PROFIL LARGE ET SURBAISSÉ
- TRACTION ET DOUCEUR

PNEUS DE PREMIERE QUALITE SEMELLE LARGE SERIE 78 FLANC BLANC 4 PLIS POLYESTER

600-12	\$21.73
A-78/13	\$25.46
C-78/13	\$25.59
C-78/14	\$26.61
E-78/14	\$26.87
F-78/14	\$28.03
G-78/14	\$29.83
H-78/14	\$31.00
560-600/15	\$23.00
G-78/15	\$30.21
H-78/15	\$32.82
L-78/15	\$42.94

INSTALLATION GRATUITE

PNEUS NEUFS D'ETE

Gold Seal Speed C 60
4 plis Nylon Flanc Blanc

E-78/14	\$21.90
F-78/14	\$22.30
G-78/14	\$23.20
G-78/15	\$23.20
H-78/15	\$25.00

POSE & BALANCE

VENTE D'AUTOMNE

CES PRIX

SONT EN

VIGUEUR DU

16 AU 30

OCTOBRE

1975

QUANTITE LIMITEE

MONTREAL NORD TIRE SHOP Ltée

2210 BOUL. KENNEDY
LACHENAIE

322-9930
581-0240



SITUE A SEULEMENT 2 MILLES DE LA SORTIE DU PONT DE REPENTIGNY PAR LA ROUTE 344
NOUS SOMMES DISTRIBUTEUR DE PNEUS RADIAL UNI ROYAL B.H. GOODRICH SEIBERLING

Gain de 9-3 des Olympiques contre Joliette

DESROSIERS GIFLE A SA FAÇON SON ANCIENNE EQUIPE

"Il fait bon de jouer pour une équipe disciplinée. Avec un instructeur qui a une main de fer. Vous savez, je crois que j'avais besoin d'un gars qui impose autant le respect que Roger Picard. Et aujourd'hui, j'ai le goût de jouer au hockey plus que jamais."

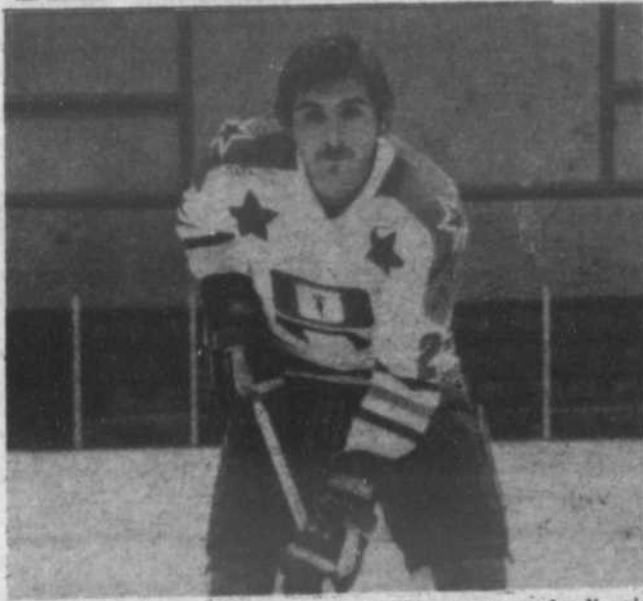
Alain Desrosiers est au septième ciel. Acheté des Castors de Joliette par les Olympiques de Repentigny, Desrosiers joue au hockey inspiré, déterminé. Vendredi soir dernier, ce jeune hockeyeur assomptionniste a connu une soirée du tonnerre, amassant trois buts et recevant deux mentions d'assistance pour ainsi gifler royalement ses anciens coéquipiers, les Castors de Joliette, 9-3, devant plus de 700 spectateurs au Centre

Olympia de Repentigny.

"Ce serait mentir que de dire que je n'ai pas ressenti une certaine jouissance à compter contre Joliette mais je n'en veux pas à personne, disait-il lors d'une entrevue téléphonique. D'ailleurs, les dirigeants m'ont serré la main et souhaité bonne chance quand je les ai quittés définitivement."

Desrosiers patinait avec aisance vendredi soir dernier et était aussi fougèreux qu'un jeune lion qui fait ses premières gambades dans la forêt. Favorisant un style bien propre à lui soit un style robuste, il ne ménageait aucunement ses efforts.

"Mais avec Picard, il n'y a pas de place pour la nonchalance. Tu te grouilles ou



Tom Smith a disputé un match du tonnerre vendredi soir dernier. Il a surtout su s'acclimater facilement avec ses ailiers Alain Desrosiers et Jean-Claude Allard.

tu joues sur le banc. Il n'y a pas de passe-droit. Depuis mes débuts au hockey organisée, j'ai eu quelques bons instructeurs, notamment Jean-Luc Gagnon, mais aucun de ceux-là n'avait cette "pogne" qu'a Roger Picard."

Un trio du tonnerre: Smith-Allard-Desrosiers. Desrosiers a sans l'ombre d'un doute disputé l'un de ses meilleurs matches chez les juniors. Il a surtout surpris en s'acclimant facilement avec Tom Smith et Jean-Claude Allard.

"Smith est un joueur de centre qui aime aller dans les coins pour batailler fermement avec la rondelle. Quant à Allard, c'est un très bon patineur qui distribue généreusement les passes."

Desrosiers, Smith et Allard ont, à eux seuls, anéanti tous

les efforts d'une formation joliettaise mieux rodée, mieux équilibrée. Une équipe joliettaise qui semble avoir perdu cette tendance défaitiste.

Au fait, le score final de 9-3 révèle mal le déroulement du match. Car jusqu'à 15 minutes de la fin, les Castors donnaient du fil à retordre aux Olympiques et ils ont même porté le pointage à 4-3. Mais le gardien de but des Joliettains, Luc Lavallée, a aggravé une mauvaise blessure au genou au début de la troisième période et les Olympiques, ont profité de la faiblesse du remplaçant de Lavallée, Luc Bergeron, pour détruire tous les espoirs des Castors.

"Comme d'habitude, nous avons connu une première période horrible avant de revenir en force en troisième période, mentionnait le gérant-général Henri Labrosse. Mais ça finira un jour par nous jouer un sale tour."

En première période, les Olympiques ont pris une priorité de 2-0 même s'ils n'ont pas été à la hauteur de leur réputation. Alain Desrosiers a réussi son premier but de la soirée pour ouvrir le pointage tandis que Grant Cassin, suite à une belle pièce de jeu de Gilles Haas, déjouait les calculs de Lavallée pour porter le score 2-0.

Au deuxième engagement, Tom Smith a porté le compte 3-0 quand il s'est montré vif comme un chat sur un retour de lancer mais André Choquette a répliqué pour les Castors.

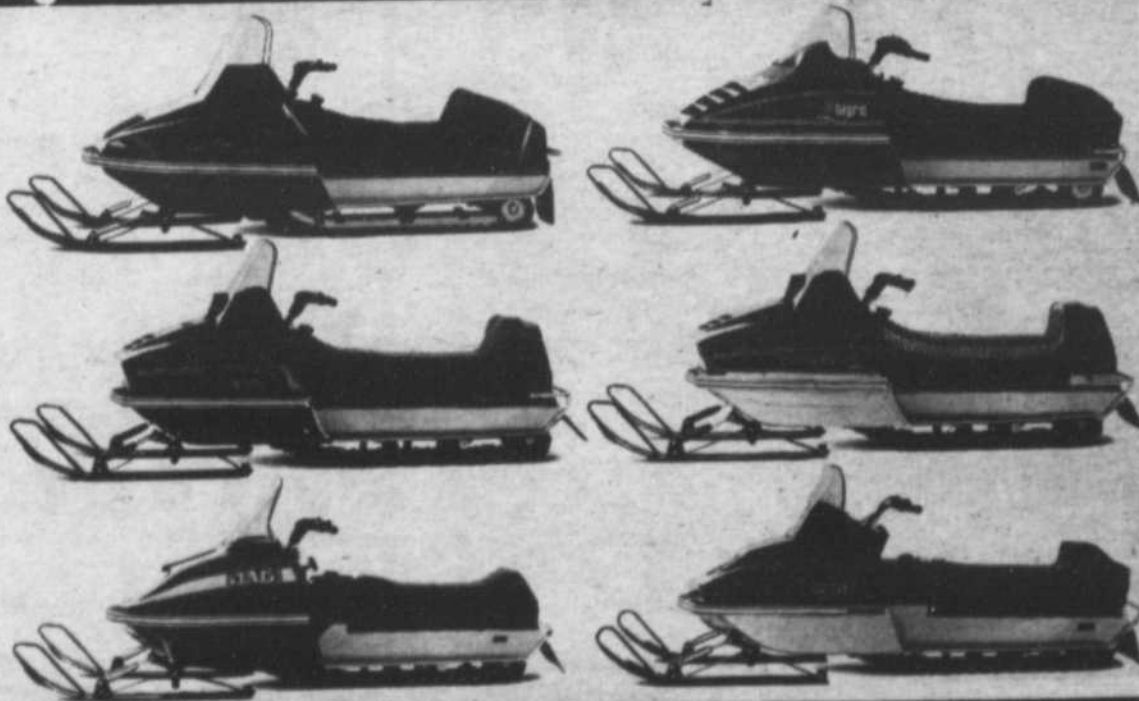
Lavallée est blessé et les Castors s'effondrent

Finalement, au dernier vingt, après qu'Alain Desrosiers eut porté le pointage 4-1, les Joliettains ont montré les dents grâce à deux buts rapides de l'excellent Serge Thériault. Mais, par la suite, Lavallée a dû prendre le chemin de la clinique et les Olympiques s'en sont donnés à cœur joie contre Bergeron alors que tour à tour Carmene Rapa-gnetta, Tom Smith (son deuxième de la soirée), Alain Desrosiers (son troisième), André Monette et Daniel Desjardins faisaient bouger les cordages.

"C'est encourageant de jouer pour une équipe inspirée, agressive, spécifiait Desrosiers. L'an dernier, à Joliette, nous avions une équipe perdante et certains joueurs prenaient la situation en rigolant. Ce n'était guère encourageant pour les quelques gars qui voulaient gagner. Avec les Olympiques, c'est différent. Tous les joueurs sont motivés et c'est fort plaisant."

Desrosiers, même s'il refuse de se fixer un objectif précis, entend connaître une saison du tonnerre et qui sait, être repêché l'an prochain par une équipe de la

C'EST EN PLEIN LE TEMPS D'EXAMINER LES NOUVELLES CAT '76.



ACHETEZ MAINTENANT UNE CAT NEUVE ET OBTENEZ GRATUITEMENT DES PRODUITS ARTIC

Si vous avez manqué l'offre du mois d'août, vous pouvez profiter de celle du mois de SEPTEMBRE

\$150 DE PRODUITS GRATUITS à l'achat d'une EL TIGRE, PANTHER, PANTERA ou CHEETAH

\$75

OU VOUS POURREZ OBTENIR DE PRODUITS GRATUITS à l'achat d'une JAG ou LYNX 75 ou 76

L'HIVER C'EST L'FUN EN
Cat

andré rivest auto
839 rue Notre-Dame
REPENTIGNY
585-1700

Les tranquillisants... un problème moderne

On dépense sans avoir d'argent... On mange vite et mal, mais ce n'est pas important, il faut arriver à faire beaucoup et en peu de temps... La hantise de la réussite sociale...

Voilà qu'un de ces matins, vous vous réveillez avec un tas de problèmes que vous n'aviez justement pas eu le temps de régler. Pas d'argent pour payer les dettes, troubles d'estomac, problèmes conjugaux, etc.

Vous commencez par avoir le sommeil difficile. Après vous sentez une fatigue psychologique et physiologique vous envahir; il arrive souvent que les décisions vous fassent peur. Plus les jours passent, plus le stress devient fort; vous avez l'impression que votre système nerveux est en train de se débrouiller complètement.

Vous racontez cela à un ami qui s'empresse de vous donner un «merveilleux» conseil: «Prends des tranquillisants». Comme si en prenant cela, tous les problèmes allaient disparaître, comme par miracle. Vous commencez par prendre un tranquillisant, dès que vous vous sentez stressé; selon vous, il n'y a pas d'autre solution. Quelques jours plus tard, il vous en faut deux... trois... quatre... et hop! là! vous devenez en peu de

temps le parfait prototype de la «béquille chimique». Pourtant tout cela aurait pu être évité si...

d'une façon bénéfique sur la tension. Faites le tour

du pâté de maisons plutôt que du pâté de foie gras.

Savoir relaxer, c'est important. Vous pouvez le faire à toute heure du jour; en auto, à pied ou à dos de

chameau. Prenez simplement conscience de vos muscles tendus et commandez-leur de se relâcher. Faites-le régulièrement, après quelque temps vous verrez le résultat.

Les tranquillisants sont vraiment un symbole de la vie moderne; ils représentent les pollutions de toutes sortes que nous a apportées le développement scientifique: le bruit, la vitesse, l'an-

goisse, la solitude. L'homme d'aujourd'hui et de demain devra de plus en plus prendre conscience que son organisme peut se défendre contre ces «agresseurs», sans l'aide de tranquillisants, par des moyens aussi naturels que l'exercice physique, la relaxation...

Plutôt que de vous bourrer de tranquillisants

—Identifiez ce qui vous cause des tensions. Si

par hasard, c'est votre belle-mère, empresses-vous de lui acheter un billet pour un voyage interplanétaire (aucune garantie de retour).

—Le «jogging» et la «course» stimulent la circulation et renforcent le cœur. Ils favorisent la bonne santé et agissent



DU 22 AU 31 OCTOBRE
**2 jours
DE
RABAIS**

sur les prix courants aux magasins Firestone des pneus suivants

Mordants

Firestone

Town & Country
RADIAL
**RABAIS
10%**

Town & Country
toutes positions SUP-R-BELT
**RABAIS
10%**
(SAUF POUR F78-14/15)

Snow Champ
CEINTURÉ
**RABAIS
5%**

Snow Champ
PLIS EN BIAIS
**RABAIS
5%**

Town & Country
MINI-SPORT
**RABAIS
10%**
(SAUF 5.60 x 15, FLANC BLANC)



Souper canadien au Précieux-Sang

Répétant ce qui s'est déroulé depuis quelques années, les paroissiens du Précieux-Sang de Repentigny organisent un nouveau souper canadien dont les profits seront versés à la Fabrique. Ce souper aura lieu le samedi 8 novembre prochain à la régionale Jean Baptiste Meilleur. On promet de vous y faire déguster les délices de cuisine canadienne-française et de vous divertir "Comme dans le bon vieux temps". Les personnes intéressées à participer à ce souper pourront communiquer avec les marguilliers en téléphonant à 581-2151, 581-3282 ou 581-6444.

...et aussi des pneus avant à miniprix

L'hiver, il vous faut aussi des pneus avant à forte adhérence. Voici un pneu à carcasse à plis en biais qui vous fournira sûreté et douceur de roulement pendant de nombreux milles. Et voyez son prix. Vous ne pouvez vous permettre de manquer une telle aubaine. Achetez ce pneu Firestone de qualité.



NOUVEAU DELUXE CHAMPION Firestone

6.00-13 8.78-13
\$17⁹⁵ \$27⁹⁵
flanc noirs montage compris flanc blanc montage compris

Facile! aux magasins Firestone

164 Notre-Dame
REPENTIGNY
581-5150

1400 boul. St-Jean Baptiste
POINTE-AUX-TREMBLES
645-4541

PROFITEZ
DU CREDIT
Firestone
OU...



ROUES POUR PNEUS D'HIVER

Faites monter vos pneus d'hiver sur leurs propres roues. Nous avons toutes les dimensions courantes. Gagnez du temps. Evitez les frais et les inconvénients du montage et du démontage des pneus.

**Je suis venu
J'ai vu
J'ai bu**

BRASSERIE La Ripaille
50, boul. Industriel angle Iberville
REPENTIGNY
Ouvert du lundi au samedi de 8:00 à Minuit

**maintenant
ouverte**

TOURTIERE: \$119
rég. \$1.49 SPECIAL
ou 5 pour \$5.00
**TERRINE
DES ARDENNES:** \$159
rég. \$2.00 SPECIAL
BOUCHERIE
DES ARDENNES

ANNEAUX 10 K
pour oreilles percées
Rég.: \$29.95 SPECIAL \$17.97
Rég.: \$23.50 SPECIAL \$14.10
Rég.: \$16.50 SPECIAL \$9.90
BIJOUTERIE
LAVIGUEUR

\$25.00
applicable sur toute facture
de \$100.00 et plus
JUST LOOKING

20%
d'escompte
sur tous les manteaux d'hiver
REITMAN'S

TELECOULEUR
meuble "Brentwood" 26"
100% transistorisé - accord précis "trimatic" télécom-
mande sans fil - tube image à matrice noir-synthesiseur
UHF VHF pièces, main-d'œuvre & service garantis
pour un an. Meuble attrayant au fini noyer.
\$666.66
WOOLCO

Si vous venez en voiture
n'ayez crainte, il y a plus
de 1800 espaces de
stationnement
aux Galeries Rive Nord
STATIONNEMENT

LIVRES SERIE
LA COMTESSE DE SEGUR:
2 pour le prix de un
JAWS - "LES DENTS DE LA MER"
Rég. \$7.80 SPECIAL
\$5.95
LIBRAIRIE RAFFIN

SOUTIEN-GORGE & SLIP
coordonnés 8 (huit)
2 - Modèles Daikiri et Titcha
grandeurs 32-34-36
rég.: \$12.00
SPECIAL: **\$7.95**
BOUTIQUE
RENELLE

**SPECIAL
D'OUVERTURE:**
ensemble de valence et draperies
sur mesure en velours:
Rég. \$189.00
SPECIAL: **\$129.95**
SIGNATURE DRAPERIES

20%
d'escompte sur tous les châles tricotés à la main
BALLES DE LAINE MIRACLE
Rég. \$3.49
SPECIAL: **\$2.98**
LAINES PINGUIN

**SECHOIRS
A CHEVEUX**
1,000 watts valeur de \$42.00
SPECIAL \$24.95
Tous les cosmétiques à 30% de rabais
SALON CONTINENTAL

20%
d'escompte sur orgues
SOLINA en magasin.
PAS D'ECHANGE.
GALPEAU MUSIQUE



**PROFITEZ DE NOS
NOMBREUX SPECIAUX
du LUNDI 27 OCTOBRE au
SAMEDI 1^{er} NOVEMBRE incl.
VENEZ TOT POUR UN MEILLEUR CHOIX!**

**Les Galeries
rive nord**

Participez à notre concours!
\$500. A GAGNER!
EN CERTIFICATS-CADEAUX

UTILISEZ LE COUPON DE PARTICIPATION CI-DESSOUS OU
PROCUREZ-VOUS EN CHEZ CHACUN DES MARCHANDS DES GALERIES

REMPLISSEZ CE COUPON-CONCOURS
et déposez-le dans les boîtes préparées à cet effet dans
le mail des Galeries Rive Nord.

NOM _____
ADRESSE _____
TÉL. _____

Les employés, patrons, fournisseurs de tout organisme, entreprise, institution ou service faisant affaire
avec les Galeries Rive-Nord et ses marchands, ainsi que leurs parents, ne sont pas éligibles à ce concours.

MAGASINEZ CHEZ VOS MARCHANDS PREFERES

Woolco GREENBERG'S DOMINION

AU COIN DES PETITS
BANQUE PROVINCIALE
BANQUE TORONTO-DOMINION
BIJOUTERIE LAVIGUEUR
BOUCHERIE-DES ARDENNES
LE GIBET
BOUTIQUE LINA
BOUTIQUE MARIE-CLAIRE
BOUTIQUE RENELLE
CENTRE DU FUN
CHANIC ARTISANATS
585-1281
585-0162
585-1513
581-8941
585-1789
585-0130
581-6451
585-0337
581-6152
585-1876
585-1991
CHAUSSURES PANDA
CHAUSSURES TRANS-CANADA
DIRECT FILM
DISCO CITE
FRENCH SHOES
GALPEAU MUSIQUE
GROVERS
JEAN JUNCTION
JUST LOOKING
KIOSQUE BEE-DEE
KIOSQUE MINI-LOTO
585-0408
585-1943
585-1955
581-6550
585-1412
581-8981
585-0058
585-0080
581-8800
581-7251
SACS CAPRICE
LAINES PINGUIN
LIBRAIRIE RAFFIN
LINDOR
ORIENTAL BAZAAR
REITMAN'S
LA PAUSE
LUIGI'S
SALON CONTINENTAL
SIGNATURE DRAPERIES
LA TABATIERE
581-7551
585-0784
581-9892
581-2867
581-5079
585-1220
581-7160
581-0091
585-1618

**SECHOIR
A CHEVEUX**
Olympia 1,000 watts
Rég. \$29.95 SPECIAL **\$14.97**
LA TABATIERE

**BREUVAGE
GRATUIT**
avec tout achat de hot-dog
KIOSQUE
BEE-DEE

**SACS EN
POLYTHYLENE**
Rég. \$12.00
SPECIAL: **\$6.95**
\$3.00 de réduction sur tout
autre sac en cuir
KIOSQUE
SACS CAPRICE

CHANDAILS
à manches longues 100% nylon
Grandeurs: 7 à 14 ans
SPECIAL: **\$1.44**
GREENBERG'S

BOTTILLONS
pour dames
Rég. de \$15.00 à \$25.00
SPECIAL: **\$6.99**
CHAUSSURES
TRANS-CANADA

PLUSIEURS SERVICES COMMUNAUTAIRES ET SOCIAUX
Société Canadienne du
Cancer
Croix Rouge
Club Richelieu
Club Lion
Club Motoneige de
Repentigny
Société St-Jean Baptiste
Comité de la Fête des Arts
KIOSQUES D'INFORMATION

**BREUVAGE
GRATUIT**
avec achat d'une pizza à 95¢
KIOSQUE
LUIGI'S

**Patates frites
GRATUITES**
avec achat de 2 hot-dogs
ou 2 hamburgers
KIOSQUE
LA PAUSE

**BLOUSES
à manches longues**
Valeur de \$12.99
SPECIAL: **\$5.00**
\$3.00 de réduction sur tout
autre sac en cuir
BOUTIQUE
MARIE-CLAIRE

BLOUSES
D'une valeur de \$10.95 et \$11.95
\$6.95
ORIENTAL BAZAAR

**BLOUSES
POLYESTER**
valeur de \$11.00
dans les nouvelles teintes
SPECIAL: **\$6.99**
LINDOR

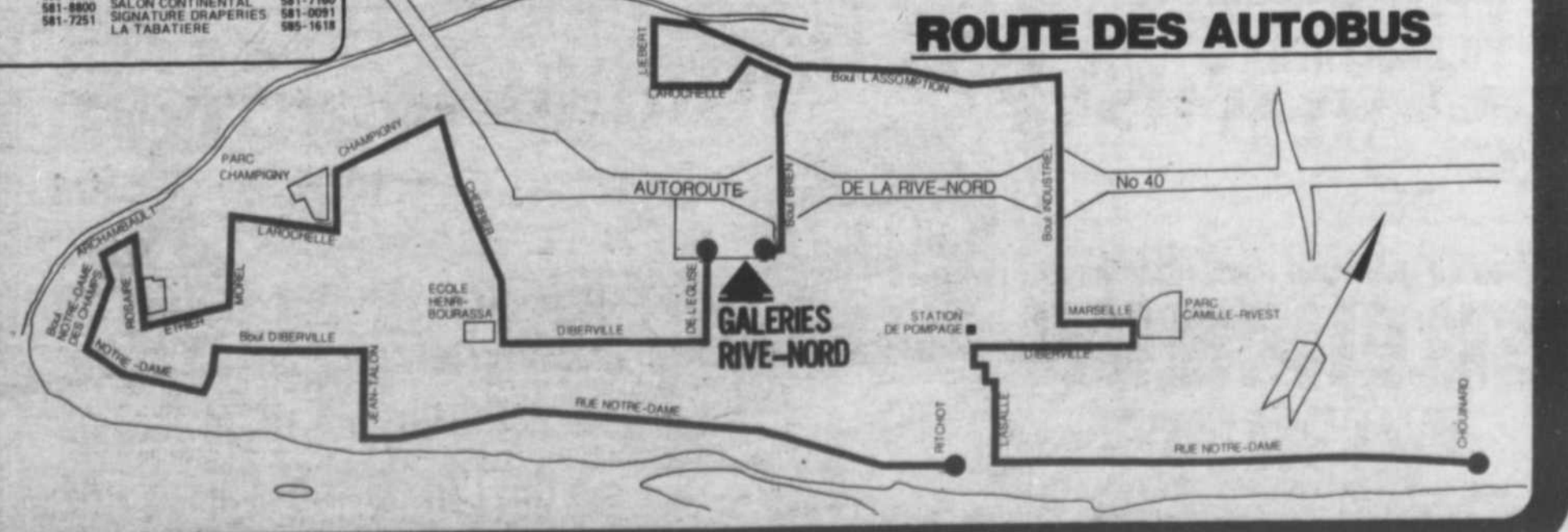
**VOS MARCHANDS
VOUS OFFRENT**

**UNE SEMAINE
DE TRANSPORT
EN COMMUN**

C'est l'occasion que vous
attendiez pour faire vos achats
durant les jours de semaine.
un autobus passera près de chez vous,
et vous n'avez qu'à monter, c'est GRATUIT.
Voyez notre annonce de la semaine prochaine où
nous publierons la route de l'autobus
"Special Galeries Rive-Nord".



**DEUX AUTOBUS
VOUS
TRANSPORTERONT
DU 27 au 31 OCTOBRE
ARRIVEE/DEPART, A CHAQUE DEMI-HEURE!**
De 9h. à 11h. le matin,
de 13h. à 16h. l'après-midi.



ICI ET LÀ

DANS LA REGION Tom Lapointe

Tit-Clin nous est revenu la semaine dernière au journal L'ARTISAN. La casquette retroussée et les cheveux en broussaille, notre célèbre personnage est entré en riant jusqu'aux larmes. "Non mais c'est la vie, je l'ai croisé pas. Gene Môche avec les Athlétiques d'Oakland! Non mais ça s'est fait. En tout cas, ce matin, quand j'ai entendu cette nouvelle, j'ai failli perdre un running shoe en conduisant ma trottinette. Je vas vous dire ben franchement, voir

Gene Môche avec Oakland, c'est aussi surprenant que si Martha Adams entraînait chez les Soeurs Cloîtrées ou encore Billy l'Amoroso chez les frères Dominicains. "Mais c'est la vie, imaginez-vous un peu le party ou le cartoon que ça va donner. Môche, habitué à des caleçons toujours blancs et à une cravate bien ajustée, devra se présenter au stade des Athlétiques en faisant des grands allas à Charles O'Finley et en se pliant à ses 486 caprices. De plus,

il veut être à la mode comme tout le monde, il faudra qu'il devienne poilu, moustachu en plus de porter le jean s'il tient à être admis dans la gang".

"Ils vont avoir du fun cette année dans les estrades à Oakland. Pis j'sus sûr qu'ils vont paqueter les estrades au cours de la saison. Les spectateurs vont à voir trop de fun à regarder Môche diriger ses hommes, piqués à la mayonnaise et baillant aux cornelles".

Et Môche devra aussi aimer les Noirs. Et toutes les vedettes qui comprennent ce club... du moins il y aura pas le choix. Parce que je le vois ben mal se présenter aux côtés de Reggie Jackson et lui souffler à l'oreille: "Tu voudrais-tu te grouiller le cul..." C'est la vie, Môche trouverait le temps long. Avec ses 5 pieds 7 pouces, il risquerait de se retrouver d'une seule talochette sur les genoux graignés de la madame Finley dans la première loge".

"Moé en tout cas, je songe sérieusement à m'exiler en Californie toute la saison prochaine pis d'offrir ma candidature comme journaliste dans le bout. Ça me donnerait une chance de dire à Môche: "Ecoutes Gene tu fais plus à ta tête comme avec les Expos hein. Pis Charley y te mènes par le bout du nez en cinliboire... en tout cas, je jouis déjà à la seule pensée de lui réciter quelque chose du genre car pour la première fois dans ma vie, je verrais tout le poil de Môche redresser d'un trait. Ça vaudra le premier prix de l'année chez Direct Film et toutes ces agences-là".

Et Tit-Clin, sans ne rien dire de plus, s'en retourna à la rue Panet à Montréal, de nouveau le rire fendu jusqu'aux oreilles...

Gérald Labrosse, ancien instructeur des Trads de l'Assomption, aurait discuté avec Réal Alarie, du Service de la récréation de Repentigny, l'idée de faire jouer les matches locaux aux Trads sur le magnifique terrain de football si-

tué au parc Rivest de Repentigny. On sait que les Trads n'ont aucun terrain local fixe et c'est bien emmerdant pour les centaines de partisans de cette formation collégiale car à chaque match on doit se demander à quel endroit ils évoluent.

La direction de la ligue des Sportifs de Charlemaigne tient à offrir ses félicitations à Mme Michel Raby qui a donné naissance à un beau gros garçon. Mais les membres de cette ligue de gentilshommes attendent toujours les cigares de Michel...

Non, n'écartillez pas les yeux en lisant cette nouvelle! Le Junior de Mercier a savouré son premier triomphe depuis son adhésion à la ligue Métropolitaine Junior "B" alors qu'ils ont battu les Etoiles de Montréal Nord 6-4 mercredi soir dernier devant une maigre assistance de 105 spectateurs éparpillés au Centre Civique de Montréal-Est. Pierre Ratelle a été le héros de ce triomphe en repoussant 41 des 45 rondelles di-

rigées vers lui. Et Ratelle a promis que c'en était qu'un début...

Amateurs d'échecs, une chance s'offre à vous de démontrer votre plan génial. En effet, un championnat Junior Régional vient d'être mis sur pied dans Lanaudière. Ce tournoi est un préliminaire qui sert à choisir les représentants de chaque région. Cette année, le Championnat Junior du Québec se tient à Victoriaville du 28 au 30 novembre. Mais la ronde éliminatoire pour les amateurs d'échecs de la région a lieu le 22 novembre à 15 heures. Qu'on se le dise!

Les activités sont amorcées dans la ligue du Portage et dimanche dernier, Lavaltrie a surpris St-Sulpice 2-1 dans un match chaudement disputé. Fait à remarquer cette saison, les équipes peuvent distribuer la mise en échec dans ce circuit... mais une mise en échec bien contrôlée par les chevaliers du sifflet.

Alberto Difazio, qui avait connu une dernière saison

hors-pair dans les rangs juniors, a finalement paraphé un contrat avec les Jaros de la Beauce de la ligue Nord-Américaine, Difazio, un joueur qui n'a jamais ménagé les efforts, s'est même permis de compter dans le premier gain de la saison en saison régulière des Jaros, 8-4, sur les Nordiques du Maine à Lewiston. Bravo!

Jean Latendresse, selon certaines rumeurs, passerait toute la saison avec la formation de Baie-Comeau Rejeté des Maple Leafs de Toronto. Latendresse aurait préféré se rendre à Baie-Comeau plutôt que d'évoluer avec les Nordiques du Maine.

Les Canadiens feraient assez belle figure aux Jeux Pan-Américains même si l'on dit qu'ils ont été accueillis froidement par les Mexicains. Au fait, à Mexico le problème est que les gens de l'endroit ne différencient pas les Américains des Canadiens. Et comme les Mexicains ne fraternisent pas avec les Américains... alors!

OFFRE SPÉCIALE D'AVANT - SAISON SUR LES MOTONEIGES JOHN DEERE



Vous pouvez maintenant vous procurer une motoneige John Deere flambant neuve, à très bon compte. Si vous achetez votre nouvelle motoneige avant le 31 octobre 1975, vous ne paierez aucun intérêt jusqu'au 1 septembre 1976. Le 1 septembre 1976 vous aurez l'option de payer le solde dû sur votre achat ou d'en continuer le financement avec votre concessionnaire John Deere.



ROBERT TURCOTTE

Tracteur pour jardin, chasse-neige, tondeuse, auto-neige, scie mécanique, vente service

17 rue St-Paul St-Paul l'Ermite 581-2640

Louez une voiture ou un camion "sur mesure"



A long ou court terme, selon votre budget et vos habitudes de voyager bref selon vos besoins



AUTO LOCATION INC.

UNE DIVISION DE VINCENT FORGUES AUTOMOBILES

"dans l'est, chrysler... c'est nous autres"

15949 est, Sherbrooke, P.A.T. 642-2220

On n'est pas battables...

Tout ce que vous devez savoir sur

SILENCIEUX MINUTE



IMPORTANT...

GARANTIES A VIE SUR SILENCIEUX
GARANTIES A VIE SUR AMORTISSEURS
INSTALLATION GRATUITE
ESTIMATION GRATUITE
55 MINUTES MUFFLERS EN OPERATION
55 OUVERTURES EN 1975
NO 1 AU CANADA



MINUTE MUFFLERS
166 rue Notre-Dame
face au Centre d'Achats
REPENTIGNY
581-1370

Revue de la saison 1975 des Expos

Au fur et à mesure que la saison de baseball se déroulait, la jeune équipe des Expos de Montréal s'améliorait.

Avec une excellente fin de saison, les Expos ont effacé une avance de six parties de priorité que détenaient les Cubs dans les 10 derniers jours du calendrier, pour finir sur un pied d'égalité avec eux au cinquième rang de la division Est de la ligue Nationale.

Les Expos ont gagné 10 de leurs 12 dernières parties en 1975. Ils ont compilé un bilan de 20-13 pour leurs 33 dernières rencontres; de 27-19 pour leurs 46 derniers matches et de 40-39 en 79 parties à compter de la pose du match des Étoiles. Grâce à cette solide performance de fin de saison, les Expos ont bouclé le calendrier avec 75 victoires, soit une différence de seulement quatre victoires sur la meilleure fiche du club qui est de 79 victoires et qui fut réalisée en 1973 et 1974.

La jeunesse des Expos est évidente. Lorsque la saison 1975 a commencé, l'âge moyen des frappeurs des Expos s'établissait à 24.86 ans, la plus jeune des ligues majeures. Si l'on y ajoute les lanceurs, la moyenne d'âge générale des Expos était de 26.04 ans, la deuxième plus jeune des ligues majeures; les Giants de San Francisco occupant le premier rang dans cette catégorie.

A la fin du calendrier, la moyenne d'âge de l'équipe a baissé à 25.80 ans et se classait encore deuxième dans les majeures derrière San Francisco dont leur âge moyen est de 25.14 ans. Les Expos ont entrepris la saison 1975 avec sept

joueurs recrues et huit joueurs qui étaient pratiquement des recrues parmi les 25 joueurs de la formation. A la conclusion des activités, l'équipe comptait 34 joueurs grâce au rappel de joueurs supplémentaires au cours du mois de septembre et de ce total, 18 joueurs étaient à leur première saison dans les majeures ou n'avaient pas joué une saison complète au niveau des majeures.

Les jeunes ont eu l'opportunité de démontrer leurs talents. Le développement de jeunes joueurs à leur première année avec le club, telles les recrues Gary Carter, Larry Parrish, Pete Mackanin, Dan Warthen et Pepe Mangual, qui était presque une recrue, et au cours du dernier mois, Jerry White qui sera considéré comme recrue en 1976, ont en fait, été les points saillants de la saison des Expos en 1975.

Les Expos ont compté au moins trois joueurs recrues dans leur alignement partant au cours de 132 parties, ou dans 81.5% de leurs matches en 1975. L'équipe a entrepris cinq rencontres avec au moins cinq recrues sur le terrain. Lors de 37 parties, quatre recrues étaient de la formation débutante et lors de 90 parties, trois recrues faisaient partie de l'alignement. On retrouvait une ou deux recrues dans les autres 30 matches (deux recrues dans 27 parties et une recrue dans chacune des trois autres rencontres).

Les jeunes recrues ont été responsables de 44 des 98 coups de circuits réussis par l'équipe cette saison et ont fait compter 32 des 68 points victorieux.

Alternant à deux positions,

Gary Carter s'est révélé, comme il était espéré, le meneur du jeune contingent.

Agé de 21 ans et évoluant aux postes de receveur et de voltigeur, il fut élu le joueur par excellence des Expos en 1975 lors d'un scrutin conduit parmi les journalistes membres de l'Association des chroniqueurs de baseball d'Amérique, chapitre de Montréal, qui voyagent continuellement avec l'équipe. Plus tôt dans la saison, Carter avait été choisi le joueur par excellence pour le mois de juin chez les Expos, le joueur par excellence de la ligue Nationale pour la semaine du 16 au 22 juin et fit partie de la formation de la ligue Nationale pour le match des Étoiles disputé à la mi-saison.

Sa nomination au sein de l'équipe d'Étoiles fut basée sur son rendement. Lors de la pose du match des Étoiles, Carter présentait une moyenne offensive de .287, avait frappé 10 circuits et fit produire 42 points en 79 matches.

A la fin du calendrier, Carter était le meneur chez les Expos pour les points produits avec 68, se classait deuxième au chapitre des circuits (17), à égalité au deuxième rang pour le nombre de coups sûrs (136) et troisième pour les coups de deux buts (20). Il a égalé un record d'équipe pour le nombre de points produits victorieux dans une saison avec 12, marque établie par Bob Bailey en 1973.

Carter fut comparé plusieurs fois à Johnny Bench et les débuts de Carter dans les majeures se comparent avantageusement avec ceux du receveur tout-étoile des Reds de Cincinnati. Carter a réussi plus de circuits que

Bench à sa première saison (17 contre 15) et leurs moyennes au bâton est presque similaire (.270 contre .275 pour Bench en 1968). Tous les deux ont débuté sous la grande tente à l'âge de 21 ans.

Le développement accéléré du troisième-but Larry Parrish, âgé de 21 ans également, fut électrisant. Sans aucune expérience au niveau

de la classe AAA, Parrish s'est octroyé le poste au troisième coussin le printemps dernier grâce à ses performances défensives, étant doté d'un gant sûr, d'un bras puissant tout en couvrant beaucoup de terrain. Mais il s'est aussi affirmé comme un excellent frappeur, polissant graduellement sa position au bâton. Parrish est celui qui a

réussi le plus de coups sûrs (146) et le plus de doubles (32) chez les Expos cette saison. Il s'est classé troisième pour les points produits, trois de moins que le meneur, Carter. Une bonne indication des progrès accomplis par Parrish au cours de la saison provient du fait qu'il a accumulé 44 points produits au cours de la seconde moitié de la saison.

REPENTIGNY KARATE CLUB

DIRECTEUR TECHNIQUE

Guy Labatt ceinture noire 2ième Dan
6 CEINTURES NOIRES POUR VOUS AIDER

2 ECOLES

Hommes, femmes, enfants

669 C, Notre-Dame, Repentigny

581-7284

87, Sacré-Cœur Charlemagne



La fertilisation d'automne...



0-15-30

0-20-30

... un mélange de sagesse et de bonne administration

VOICI QUELQUES RAISONS:

- LES ÉLÉMENTS NUTRITIFS sont en place le printemps suivant quand les plantes en ont besoin.
- Il est plus facile d'épandre l'engrais l'automne, le sol étant plus ferme.
- La nourriture d'automne fournit aux plantes une meilleure résistance pour supporter les rigueurs de l'hiver.
- Les disponibilités d'engrais et les facilités à l'usine sont plus grandes à l'automne.

GARANTISSEZ VOS PRIX EN ACHETANT VOS ENGRAIS MAINTENANT

VOS AMIS ET CONSEILLERS



S.C.A. DE L'ASSOMPTION

701 Boulevard l'Ange-Gardien, l'Assomption, TEL: 589-4738

A LA FIN D'UNE ANNEE
IL EST TOUJOURS PROFITABLE
D'ACHETER UNE VOITURE NEUVE
DE L'ANNEE QUI SE TERMINE

A MEILLEUR PRIX
QUE LES NOUVEAUX MODELES



neufs en stock.

COMPAREZ NOS PRIX DE RABAIS

EXEMPLE

B-210-S 2 portes \$2,995

Transport non compris

MICOR AUTO INC.

LE PLUS GRAND GARAGE POUR DATSUN

12305, Sherbrooke est

645-1633

LIGUE DES SPORTIFS DE CHARLEMAGNE

Alain St-Laurent. un auxiliaire de classe

Une brillante performance combinée au brio du défenseur Alain St-Laurent, seul étoile Serge Deschâtelets qui a marqué deux buts ont permis la semaine dernière au Gagné Texaco de poursuivre leur marche victorieuse alors qu'ils ont disposé du L. G. Grenier Construction par le score de 3-1.

St-Laurent, qui substituait à Jean-Claude d'Asti absent au match, a brillé de tous ses feux devant le but pour lancer les troupes de l'instructeur Jeannot Boisjoly vers un autre domaine. À l'offensive, outre le doublé de Deschâtelets, Réal Goyette, ce vétéran hockeyeur, a également fait scintiller la petite lumière rouge. Chez le L.G. Grenier Constructeur, seul Yves Archambault a pu déjouer les calculs du jeune St-Laurent déjà sur les traces de son père.

Dans un autre match chaudement disputé, le B.P. Gosselin de l'instructeur Giroux a dû jouer du hockey impeccable pour finalement prendre la mesure du L.-J. Messier 3-2. Mais fort malheureusement, au moment de mettre sous presse, nous ne connaissions pas les pointeurs de cette rencontre.

VOUS VOULEZ UN PERMIS DE CONDUIRE?

POURQUOI PAS...

auto école



C. DESROCHERS INC.
vous aidera efficacement

INSCRIVEZ-VOUS POUR UN MEILLEUR SERVICE A

REPENTIGNY

585-0350

pour un cours
commençant
chaque
semaine

45

Boul. Industriel

TERREBONNE

666-2845

au 231
Ste-Marie
Terrebonne:
un cours
commence
à chaque semaine

P.A.T.

645-8771

à 11803

Notre-Dame P.A.T.
service personnel
et rapide de
9 hres a.m.
à 9 hres p.m.



Deux chasseurs d'élite

Voyons deux chasseurs heureux de leur trophée... deux chasseurs qui ne sont pas revenus bredouilles de leur voyage de chasse au Témiscamingue où ils ont tué ce splendide orignal. Ces deux tireurs d'élite sont M. Philippe Landry et Claude Urbain. Leurs parents et amis sont fort satisfaits de ces deux hommes des bois...

A LA MANUFACTURE D'HABITS DE REPENTIGNY

CHARGE X



332, NOTRE-DAME des CHAMPS REPENTIGNY 581-4160

cette saison

- IMPERMEABLE,
- CRAVATES,
- MANTEAUX DE CUIR,
- CHEMISES,
- BAS,
- CEINTURES,
- HABITS D'ENFANTS, ETC...

MANTEAU D'HIVER

laine et tweed
à partir de

39⁹⁵
59⁹⁵



IMPERMEABLE

29⁰⁰
et plus

HABIT DE TWEED

3 mx

a partir de
79⁹⁵

HABITS
à partir de **39⁹⁵**

MANTEAU DE CUIR LONG

a partir de

69⁹⁵

VESTON

a partir de

29⁹⁵

Deux autres gains pour les Jets

MARCAURELLE AUX OLYMPIQUES: "ATTENDEZ AU 23 NOVEMBRE."

Pierre Marcaurrelle a encerclé en gros caractère rouge la date du 23 novembre sur son calendrier personnel. Cette date représente la première visite des Olympiques de Repentigny au Centre Communautaire Rodri-

gue Gilbert. Elle signifie aussi une soirée de vengeance pour les Jets de Pointe-aux-Trembles.

"Nous avons fait le cadeau de Noël aux Olympiques au début de la saison en perdant 8-5 au Centre Olympia.

Mais c'est maintenant finis les cadeaux."

Pierre Marcaurrelle pensait bien plus à cette confrontation du 23 novembre qu'au match que les Jets allaient livrer à la pauvre formation du Mercier diman-

che soir dernier. "Avant cette rencontre du 23 novembre à Pointe-aux-Trembles, nous jouerons contre les Olympiques vendredi prochain au Centre Olympia et je ne

(suite à la page 26)

Présentation DES NOUVEAUX MODELES 1976

Élégance — Style — Robustesse
au meilleur prix
avec le service le plus courtois

ENFIN, ELLES ARRIVENT
LES '76 SONT LA
UNE GRANDE SERIE
CHEZ LE
MEILLEUR CONCESSIONNAIRE
CHRYSLER

La Cordoba
SPECIALTY TWO
CHRYSLER



La Ramcharger
DODGE

Plus la nouvelle
DART LITE

avec un 6 cylindres et une
transmission à 4 rapports: 43 milles
au gallon sur la grande route (E.P.A.)



*La Royal
Monaco*
BROUGHAM TWO
DODGE

Peut-être un bref aperçu de cette fameuse soirée du 23 novembre.....

Plan d'entretien complet sur brûleurs à l'huile

Notre plan comprend:

- 1 Une mise au point annuelle automatique
- 2 Remplacement des pièces de la fournaise
- 3 Service d'urgence de 24 heures

pour **39⁹⁵** annuellement

VENTE & SERVICE

- INSTALLATION DE BRÛLEURS
- HUMIDIFICATEURS
- FILTRES ELECTRONIQUES, ETC.



20 ANS DE SERVICE DANS LA REGION

**Arthur
CHIASSON**
& FILS LTEE

509, Boul. Lacombe, St-Paul l'Ermitte

Tél.: 581-3870-1

"dans l'est, chrysler...c'est nous autres"



15,949 est, rue Sherbrooke, POINTE-AUX-TREMBLES 642-7411



"Les gars, promettez-nous de battre Grasset..." François Champagne

**CONFORTABLES
BOTTES
pour
L'HIVER**



Pour HOMMES ou GARÇONS
Bottes d'hiver en cuir.
Style attrayant, semelle
plate-forme et talon de 2".
Couleur Tan (Brun pâle)



FABRICATION
CANADIENNE



Villeneuve

289, Iberville REPENTIGNY
Tél: 581-0140

Le 3 novembre 1974 avait lieu au séminaire de Joliette la semi-finale inter-division de la ligue Intercollegiale de football.

Les deux équipes en présence étaient d'une part les Patriotes de St-Laurent, qui avaient terminé deuxième dans leur section (derrière le Grasset) et les Trads de l'Assomption qui eux avaient remporté le championnat de leur section.

Dans un élan collectif, les Trads avaient alors eu raison des Patriotes, 24-14, et accédait à la finale contre Grasset qui eux décousaient le Marie-Victorin. Les Patriotes avaient donc laissé un message aux Trads avant de prendre le chemin des boules à mites: Battez Grasset.

Dimanche dernier, les deux mêmes formations croi-

(Suite à la page 25)



François Champagne (30) a réussi les deux majeurs des Trads dimanche dernier.

DANSE ANNUELLE DU PARTI LIBERAL DU QUEBEC

comté
L'ASSOMPTION



Claudette Auchu

Le parti Libéral organise une grande danse samedi le 1er novembre prochain à 20.30 hres au Centre Civique # 1 Montée des Arsenaux St-Paul l'Ermite.

Pour vous divertir nous aurons comme musiciens des artistes de grand choix tel que Claudette Auchu organiste bien connu de Radio Canada.

Pour de plus amples informations et vous procurez des billets.

Repentigny 581-4542
Charlemagne 581-4014
Lachenaie 666-3981
Mascouche 477-5525 ou 474-2240
St-Lin 223-3045
St-Roch L'Achigan 588-3504

L'Epiphanie 588-5274
L'Assomption 589-3206
St-Paul l'Ermite 581-5817
La Plaine 223-3045
St-Sulpice 589-4909
St-Gérard Magella 588-2104

Il y a permis de R.A.Q. et un goûter sera servi à la fin de la soirée.



PIERRE RIVEST



FRANÇOIS LAVALÉE



PIERRE LACHANCE

612, Notre-Dame Repentigny

La Seigneurie

PONTIAC BUICK

581-9500
861-3171

Bref curriculum vitae de René Gauthier

Pour les amateurs de "statistiques", voici le curriculum vitae de M. René Gauthier, nouveau directeur des loisirs à Repentigny.

M. Gauthier est né à Crabtree Mills, petite municipalité tranquille située à quelques milles de Joliette et il a passé son enfance dans cette région.

Il a suivi des études secondaires à Joliette avant de

prendre un cours aux Hautes Etudes Commerciales. Comme tous les jeunes, il a joué au hockey, avec les Beavers de Crabtree, au baseball, au tennis et au football, le sport qu'il chérit le plus.

A 25 ans, il a mis sur pied le premier service des loisirs en milieu psychiatrique, plus précisément à l'hôpital St-Charles Borommée, où

il a oeuvré durant deux années.

Par la suite, il a passé

neuf ans à titre de directeur des loisirs de Victoriaville, "une région située sur la Rive Sud dont la mentalité diffère de beaucoup avec la nôtre" et l'an dernier, il était directeur à Ville LeMay.

ne. Mais M. Gauthier ne raffole pas seulement des loisirs. Il lui arrive souvent de visiter les salles de théâtres et les expositions diverses.

"Le plan social et culturel me tient autant à coeur que les activités sportives," réplique-t-il souvent. D'ailleurs, il songe à équilibrer le budget disponible afin que chacun soit satisfait.

Le débitage du gibier

Avec l'automne arrive la saison de la chasse, et de nombreux Québécois, obéissant à l'instinct de coureur des bois qui subsiste en eux, s'en vont dans les forêts en quête de gibier.

Le directeur général de l'Inspection des Aliments au ministère de l'Agriculture du Québec rappelle que, depuis le 15 juillet 1975, une nouvelle réglementation est en vigueur concernant les produits agricoles et les aliments. Le chapitre VI de ce même règlement concerne plus particulièrement les

viandes et leur salubrité.

Afin d'assurer une protection adéquate dans le cas du gibier qui est abattu à ce temps-ci de l'année (original, chevreuil, ours, etc.), il est indispensable que les chasseurs observent les points suivants:

1- Tout gibier qui est destiné à être débité dans une boucherie pourra y pénétrer en autant que la peau aura été enlevée.

2 - Une fois à l'intérieur de la chambre froide, l'animal, dépouillé de sa peau, devra être enveloppé de façon à minimiser les contacts avec les viandes domestiques.

Le Ministère a adressé ces recommandations à tous les ateliers de boucherie du Québec et demande aux chasseurs et aux consommateurs de collaborer à leur mise en application.

**Heureux
les gens
actifs...**



Avant les neiges...

**BESOIN
D'UN ANTIROUILLE?**

Arrêtez la corrosion.

nous vaporisons de l'huile à tout endroit sur votre auto susceptible de rouiller.

\$10
SEULEMENT

FAITES VITE, LA NEIGE S'EN VIENT!

Pour informations: **589-5715**

Garage WALTER ALDER Inc.

847, rue Notre-Dame

ST-SULPICE

**Grande vente à tout casser
se continue**

25%

de réduction sur tout achat d'ameublement en magasin.

Il faut tout liquider pour faire de la place
Premier arrivé premier servi

A QUI LA CHANCE!

AMEUBLEMENT LEOPOLD BELANGER ENRG.

SPECIALISTE EN COUVRE-PLANCHER
DRAPERIES TOILES ETC.

415 boul. Lacombe St-Paul l'Ermite

581-0684

LIBERTY

SINGER

BERGERON

DUMONT

VICLINE

TOUSSAINT

MONACO

ST-BARTHELEMY

les petites annonces

tarif

Une insertion de 20 mots ou moins: \$2.00
Chaque mot additionnel: .05
(Titre spécial: .50 en plus)
Annonce encadrée: .50 en plus

3 façons de commander

- 1) en venant au bureau
- 2) chez nos dépositaires
- 3) par la poste

heure de tombée

Lundi midi

• Payables d'avance

on ne prend pas d'annonce par téléphone



St-Paul l'Ermite, bungalow 5 pièces 1971, près tous services. Boiseries chêne, sous-sol préfini, garage, libre immédiatement, comptant \$1,500 ou plus prix \$30,000.



Repentigny, bungalow 1969 const. Devault, 5 pièces très propre, sous-sol fini, foyer, chambre, terrassement A-1, cabanon, clôture pierres des champs à voir prix \$37,000 comptant \$5,000.



St-Paul l'Ermite, bungalow grand 4 pièces, finition intérieur remarquable, lave vaisselle, tapis mur à mur, terrain clôturé avec B.B.Q. prix tout meublé \$37,000, partiellement meublé \$31,000 comptant à discuter. Photo MLS chambre d'immeuble de Montréal.



Repentigny, bungalow 1964 briques 5 pièces sous-sol fini, salle, bar avec évier, bureau ou chambre, piscine 15x27 const. Iberville 1ère classe, 43 d'Argenson près tous services et autobus prix spécial \$36,000 comptant \$5,000.

les entreprises repentigny inc.

Plus de 15 ans d'expérience dans le commerce

Vente - Achat - Réassurance jusqu'à 95%

Évaluation gratuite de votre propriété

Plan de vente garanti

TEL: 581-0220

MONTREAL, QUEBEC

à vendre

Maison à vendre à Repentigny, 5 1/2 pièces, pour informations, tél.: 889-2488 ou 581-8421 après 5 hres (15 - 22)

Terrains à vendre pour chalet ou maison. Bel emplacement, accès à la plage. Tél.: 889-2488 ou 581-8421 après 5 heures (15 - 22)

AVENDRE

1626.- L'Assomption beau duplex en brique de 5 1/2 pièces chacun dans un site résidentiel. A vendre au prix coutant. Adressez-vous: M. Eugène Allard Tél.: 759-2367

827.- Très belle résidence à Repentigny construite en 1975, 1 étage 1/2, chauffage électrique, entrée laveuse sècheuse, 8 appartements. ADRESSEZ-VOUS: M. Gilles Gariépy Tél.: 759-1659

831.- Repentigny bungalow de 5 1/2 pièces, chauffage air chaud, entrée laveuse sècheuse, construite en 1973.

837.- Repentigny bungalow construit en 1957, rénové en 1971-74, chauffage air chaud avec humidificateur, 11 appartements, 2 chambres de bain, entrée laveuse & sècheuse. ADRESSEZ-VOUS: M. Jacques Gadoury Tél.: 759-2658

POUR LA VENTE OU L'ACHAT D'UNE PROPRIÉTÉ

FAITES-VOUS A NOS EXPERTS ADRESSEZ-VOUS A:

LA CAISSE D'ETABLISSEMENT DE JOLIETTE

110, rue Beaudry Nord Joliette

756-8002 ou 756-8003

COURTIER PERMIS NO: 12547

AUBAINE

doux, doux, doux Phentex Sky et Elite .85; laine, accessoires de tricot, canevass, Denise Levois, 16 de l'Eglise, Repentigny, 581-3657 (1-8-15-22-29)

BOIS FOYER

Bois de poêle. Livraison. Roger Chicoine 55 Roy St-Sulpice, 585-1571 et 589-4067. Petits chiens race Terre-Neuve. (15-22-29-5-12-19-26-3-10-17)

A bas prix: matelas neufs et somniers toutes les grandeurs: aussi meubles de toutes sortes. S'adresser 230, rue Lanoue, Repentigny, 581-1583. (j.n.o.)

Triplex très luxueux, patio, foyer, bar, salle de jeux, tapis, lustres, boul. St-Michel, 376-7573. (j.n.o.)

ANIMAUX DOMESTIQUES

Colliers, St-Bernards, Labradors, Epagneuls, Airedales, Fox, Weimaraners, Samoyèdes, Caniches, Poméraniens (enregistrés). Claude Pilon, 1620, Notre-Dame, St-Sulpice, 589-3928. (depuis 1927) (j.n.o.)

A VENDRE

FIDUCIAIRES de la Cité et du District

DE MONTREAL LIMITEE

M.L.S.

Financement

1^{ere} HYPOTHEQUE

jusqu'à

95%



ST-SULPICE

Superbe cottage centenaire situé au bord de l'eau. Grand terrain paysagé. Garage détaché. 15 pièces, 9 chambres à coucher très beau site.

Exclusif: Michel Lachapelle 253-1720 ou 581-0611



REPENTIGNY:

Split level style ranch, pierre des champs et alcan, 5 pièces, 3 chambres à coucher. Foyer naturel dans salon. Abri d'auto. Terrain paysagé.

MLS: Michel Lachapelle 253-1720 ou 581-0611



POINTE-AUX-TREMBLES:

Cottage brique et alcan, construit en 1971 5 pièces, 3 chambres à coucher. Chauffage électrique. Sous-sol isolé. Terrain paysagé clôturé.

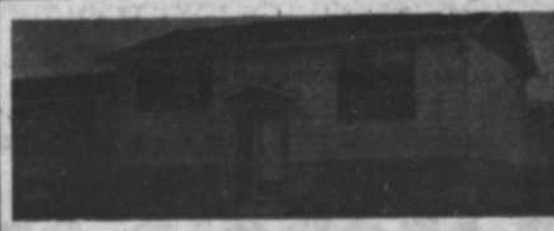
MLS: Sylvie Caron 253-1720 ou 581-0611



TERREBONNE:

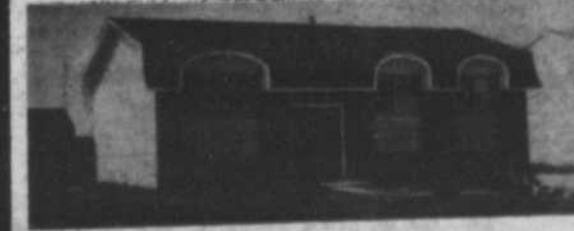
Joli bungalow split level et alcan, 5 pièces 3 chambres à coucher, construction 1974. Porte-Patio, terrain d'achats, terrain clôturé.

MLS: Sylvie Caron 253-1720 ou 581-0611



LACHENAIE:

Bungalow 7 pièces, construction 1971, chauffage électrique. Salle familiale avec foyer Franklin. Prix demandé \$26,500. MLS: Liliane Duquette 253-1720 ou 327-1251



REPENTIGNY:

Magnifique bungalow détaché, 6 1/2 pièces sous-sol fini. Garage, construction 1973. Faut voir.

MLS: Liliane Duquette 253-1720 ou 327-1251.

Le «TRUST» de la Banque d'Epargne

Terrebonne, maison neuve à vendre style Colonial, 5 pièces 1/2, chauffage électrique avec cheminée pour foyer futur, 666-8808 (22-29)

Repentigny, bungalow 6 1/2 pièces près Galeries Rive Nord, terrain paysagé, clôture, cause départ, 581-3684 (22-29)

Lavaltrie, centre du village, terrains boisés 60 x 100, services municipaux. Maisons mobiles acceptées, s'adresser 101 Ostiguy, 586-1761 (22)

Cadillac 1972 Fleetwood Brougham, entièrement équipé, pneus Michelin, excellente condition, 581-0365 (22-29)

Dodge Monaco Royale 1975, 22,000 milles Hardtop, parfaite condition, appelez le soir, change d'auto tous les ans, 588-2526 (22)

Chevrolet 1970 Impala, 4 portes H.T. transmission reconditionnée, en bonne condition, 2 pneus à neige neufs, \$900. comptant, 581-7371 (22)

Volvo 1969 modèle 142 en bon ordre pour information 581-6311 (22)

Cougar 1970 H.T. servo-freins, servo-direction, sièges bacquets, V-8 350 p.c. radio AM prix à discuter, 581-4871 (22)

Vega 1973 prêt pour l'hiver, appeler après 6 heures, 581-9695 (22)

Démar 1971 6 cylindres, en bon état, roues chromées, peinture neuve, millage 42,000 milles, prix \$1,800, après 6 heures, 589-3262 (22)

Toyota Corolla 1972, 37,500 milles, cause de décès, très bon état, 589-4111 (22)

Chevrolet 1969, 8, 4 portes, automatique, servo direction, servo freins, pneus neufs, antigel, prêt pour l'hiver, votre offre, visible jeudi jour et soir, 141 Terrasse Centrale, Lavaltrie (22)

St-Paul l'Ermitte, Taxi Léveillé, 2 permis 1975 avec 2 voitures 1974. Tél.: 581-5470 (22)

2 Toyota 1975 presque neuves, 1 mois d'usage, 1 Dodge Dart 1973. Accepterai offres raisonnables, 581-4510 après 3 heures (22)

Roulotte modèle Américain, extérieur aluminium, 21 pieds, toute équipée, poêle, réfrigérateur, toilette douche, eau-chaude, système chauffage, \$3,000. 581-7788 après 5 heures (22)

Tracteur Massey Harris Ferguson, 588-2844 (22-29)

Motoneige Ski Roule 1974, RTX 340 2 cylindres, utilisée 1 an seulement, 588-3792 après 4 heures (22)

Deux motoneiges Snow Jet 1974 à vendre, un 20 forces, un 39 forces, comme neufs, 581-1492 (22)

Skidoo à vendre 1973 John Deere JDX8, 589-4315 après 6 heures p.m. (22)

Maison mobile à vendre modèle Norphar 14 x 68, 1975 avec terrain 100 x 130, Domaine Papin, 161 Des Epinettes, St-Gérard de Magella, Valcluse, 589-3765 après 6 heures (22)

Deux autos-neige Chaparral \$250. pour les deux, 586-1864 (22)

Orgue électrique Magnus, 37 touches 12 accords, 2 livrets, \$60. 581-3291 (22)

Grand spécial: laveuse Inglis automatique, sècheuse Easy seulement \$120 chacune, comme neuves, en opération pour démonstration, aussi set de cuisine Canadien, 6 chaises, valeur \$950 très grande aubaine \$350, Fleuristes Universels, 589-5647 (22)

Divers articles de ménage très bon état, bonne qualité, 581-7423 après 5 heures (22)

Bois de foyer sec, 15-16 pouces, 589-5141, L. Lachance, 831 Pointe du Jour Sud, L'Assomption (22-29-5-12-19-26)

Clipper à vaches Clip Master en très bon état, un tracteur Massey Harris diesel très bon état, M. Jetté, 441 Presqu'île, St-Paul l'Ermitte, 581-5959 (22)

Manteau d'hiver pour fillette, grandeur 14 ans, 589-3848 (22)

Laveuse de tapis Electrolux \$75, aussi balayuse Electrolux avec brosse électrique \$135. 581-7523 (22)

Poêle gaz naturel; bibliothèque fermée, 3 bureaux pour chambre, 585-1344 (22)

Gros ensemble Colonial imprimé, sofa et divan imprimés avec tables de coin et à café, prix à discuter, après 8 heures, 585-0913 (22)

Equipe de crème glacée molle et de restaurant, 589-3388 (22)

Articles d'enfant à vendre, poussette, un parc, chaise haute, chaise auto, prix à discuter; machine à planchers Lalonde silencieuse, compacte et sans engrenage neuve, valeur \$475, vendrais pour \$275, 581-3215 (22)

Set de salon Colonial rustique 7 morceaux neufs, valeur \$1200, vendrais pour \$800; machine à trancher la viande électrique neuve \$30. 581-3215 (22)

Cause départ; stéréo, set de salon Provincial Français, tables marbre, lampes d'occasion, peintures, chambre Espagnol, set de salon Colonial, buffet Colonial, lazy-boy, linge pour dames grandeur 14-16, manteau vision gris saphir, triplex à vendre, 376-7573 (j.n.o.) (22)

Cuisinière électrique Westinghouse 30 pouces très propre blanc \$250. 581-0355 (22)

Set de salon comme neuf style Contemporain, velour or et vert, accepterais offre raisonnable, 581-5849 (22)

Vêtements pour bébé de 12 à 24 mois en bon ordre après 6 heures, 581-0351 (22)

Réfrigérateur Philco, hauteur 42 pouces, largeur 31 pouces, en bon ordre \$35. 581-6950 (22)

4 pneus hiver 500 milles d'usage 6.00 x 12 (Toyota) \$15 chacun, 3 pneus été usagés (\$20 pour 3) 6.00 x 12 (Toyota) 581-5069 (22-29)

Manteau d'hiver 16 ans (dame), robe enfant 7-8 ans, manteau d'hiver; 2 tables de salon, 1 lampe, 1 télévision 21 p. noir et blanc, 2 perruques, 1 blonde et noire, rideaux de salon, 588-5148 (22)

Deux pneus d'hiver A 78-13 tout neuf s'adresser à 589-3101 (22)

Fournaise à l'huile \$50, 589-5224 (22)

Bois de foyer sec et vert de toute sorte, informations Laurent Duval livraison gratuite, 588-5319 (8-15-22-29)

Fenêtres intérieur extérieur en bois moustiquaires compris à très bas prix; bain sauna portatif; repasseuse électrique Beatty, 589-5051 (22)

Table de Mississippi presque neuve très bonne condition, grandeur standard, rondelles comprises, prix très bas, 581-2507 (22)

Guitare électrique, amplificateur bonne condition, \$150. 581-6328 (22)

A vendre jeunes canards et une grosse poule ainsi qu'un accordéon, 666-8967 (22)

Chienne Boxer pure race âgée de 7 mois vaccinée opérée, oreilles taillées, vendrais niche, après 8 heures, 585-0913 (22)

Repentigny



Cherchez-vous une excellente construction garantie avec finition moderne. Nous avons peut-être ce qu'il vous faut à un prix abordable. Propriété située au 185 rue Bédard à proximité centre d'achats, école, parc, autobus Voyageur, 5 pièces chauffage électrique zoné, salon tapis mur à mur foyer naturel briques cuisine armoires frêne, prélat installation laveuse-sècheuse au premier, taxes totales \$550 prix \$32,500 comptant \$2,500.

AMEUBLEMENTS ANDREA
2615 St-Charles
Lachenaie
666-4163
SPECIALITES
• Matelas - meubles non-peints
• Tissus à la verge et à la livre

LES IMMEUBLES



1699 STATION ROAD
MASCOUCHE HEIGHTS 477-5742



RESIDENTIEL MASCOUCHE OUEST

● Bungalow brique et alcan 5 pièces - construction 1975 situé sur grand terrain prix raisonnable. Appelez Nicole Bélanger Wood 477-0562.

● A voir! Joli bungalow pierre et alcan, 5 pièces, sous-sol à finir, prix discutable. Appelez Nicole Bélanger Wood 477-0562.

● Grand choix de terrains Appelez Nicole Bélanger Wood 477-0562

● Split Level avant-gardiste érigé sur terrain 12,480 pi.ca. 9 1/2 pièces, tapis mur à mur, sous sol fini, foyer, 2 garages. Appelez Jeannine Beaudoin Nardoza 666-9746.

MASCOUCHE HEIGHTS

● Cottage 7 pièces, foyer Franklin, érigé sur grand terrain commercial. Appelez Nicole Bélanger Wood 477-0562.

● Bungalow Bardeaux émaillés, 8 pièces, foyer naturel situé sur très beau terrain 120' x 160' gazonné et semi-boisé. Appelez Nicole Bélanger Wood 477-0562.

● Joli bungalow pierre et brique, érigé sur grand terrain 100' x 130'. Appelez Madeleine Raymond Bettez 477-0374

● Grand cottage 7 1/2 pièces, foyers naturels érigé sur immense terrain 120' x 170'. Appelez Madeleine Raymond Bettez 477-0374

● Choix de terrains boisés 100' x 120', bel environnement, appelez Madeleine Raymond Bettez 477-0374.

● Bungalow brique, "Style Espagnol" 5 pièces, chauffage électrique, érigé sur terrain 67' x 90'. Appelez Jeannine Beaudoin Nardoza 666-9746.

MASCOUCHE

● Bungalow brique et alcan, grandes pièces bien éclairées, décoration très agréable - situé sur grand terrain Appelez Nicole Bélanger Wood. 477-0562

TERREBONNE

● Grand bungalow, 9 pièces incluant le sous-sol en très bonne condition situé tout près des écoles et centre d'achats Appelez Nicole Bélanger Wood 477-0562.

● Très beau duplex brique, 2 - 5 pièces situé tout près des écoles - Appelez Jeannine Beaudoin Nardoza 666-9746

COMMERCIAL TERREBONNE

● Commerce et résidence entièrement meublée, literie et lingerie incluses, grand terrain gazonné et paysagé, très

bon chiffre d'affaires. Foyer de repos. Appelez Nicole Bélanger Wood 477-0562.

LACHENAIE & ST-LOUIS DE TERREBONNE

● "Terres" entre 600 et 800 arpents prix raisonnable. Appelez Nicole Bélanger Wood 477-0562.

LACHENAIE

● Bungalow Alcan, 5 pièces, chauffage eau chaude, abri d'auto, érigé sur grand terrain gazonné. Appelez Jeannine Beaudoin Nardoza 666-9746 ou Lucie Lalonde 621-0853.

● Construction neuve, bungalow fini Alcan, 5 pièces, chauffage électrique érigé sur terrain 65' x 118'. Appelez Jeannine Beaudoin Nardoza 666-9746.

● Bungalow bois et alcan érigé sur grand terrain commercial, chemin des Anglais près Chemin Gascon. Appelez Lucie Lalonde 621-0853.

LAC ANDRE - LA PLAINE

● \$23,000.00 bungalow très mignon, 5 pièces, 3 chambres à coucher, fixtures et tapis inclus érigé sur grand terrain gazonné, paysagé et clôturé. Appelez Nicole Bélanger Wood 477-0562.

COURTIER RESIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL



PLACE CALAM



BUREAUX À LOUER

581-8070

1) REPENTIGNY
Bungalow, 6 pièces, garage, décoration professionnelle. Vente rapide \$5,000 comptant.

2) ST-PAUL L'ERMITE
Bungalow, électrique, 8065 pi. ca., logement 5 1/2 au sous-sol, revenu \$125.00 par mois. \$6,000 comptant.

Philippe F. Demets

Votre agent de la Cie **Montréal Trust** dans la région recherche propriété pour acheteur sérieux.

ST-PAUL L'ERMITE, 614 Stanley VENDU
L'EPIPHANIE 68-4e avenue VENDU

Rés.: 581-1764 Bur.: 353-8770

BERGER BELGE

Superbe chienne Belge âgée 5 1/2 mois couleur silver, beige, vermifugée, vaccinée, propre, affectueuse pour enfants, à vendre à très bas prix, s'adresser 532 A Grande Côte Ouest, Lanoraie. (22)

Chien Chihuahua mâle 9 mois, vacciné, grosse repasseuse électrique, 581-7584 après 5 heures, 581-7392. (22)

Belle chienne Barbet frisée; petit siège de bébé; paires de souliers Patof; pot électrique, 1 paire pantalon 586-1758. (22)

à louer

Logement à sous-louer 4 1/2 neuf avec entrée laveuse-sécheuse, Repentigny, \$150, 581-1969 après 4 heures p.m. (22)

Grande chambre meublée poêle, réfrigérateur, eau courante, Maurice Dumais, 157 Provost, l'Assomption, 589-4473. (22-29)

Logis à louer, salon double, chambre double, cuisine, salle de bain, libre actuellement, 375 St-Etienne, l'Assomption, 589-4862. (22)

A l'Assomption, Rang de l'Achigan, logement à louer 3 1/2 meublé ou non, 589-4831. (22)

A l'Assomption, logement à louer 4 1/2 pièces libre le 1er janvier 1976, 589-3010 après 6 heures. (22)

Logement 4 1/2 pièces pour février 1976, chauffage électrique, eau chaude fournie, fenêtres au soleil, 585-1047, \$155 par mois. (22-29)

Local commercial 50 x 40 à l'Assomption, 741 Route 343, 589-3388. (22)

Studio spacieux au sous-sol avec bain, cuisine séparée, chauffage électrique avec thermostat indépendant, occupation immédiate, 585-1003 (22)

2 1/2 appartements meublés, éclairés, chauffés, taxes incluses, 249 Iberville Repentigny. (22)

Grand 4 1/2 neuf à louer, Repentigny 581-2739. (8-15-22-29-5)

Logement à louer à 74 Acadie, Repentigny, rue tranquille, 4 1/2 pièces, luxueux, chauffage électrique. Tél. 581-2739 et 585-1169 (15-22-29-5)

A l'Assomption, logement à louer pour une personne ou un couple. S'adresser M. Claude April l'Assomption. 589-5056 (15-22)

offre de services

Garderais enfants de la naissance à 4 ans à la journée ou à la semaine, 581-3401. (22)

Garderais enfants à la journée ou à la semaine pour information 581-6311 (22)

GARDERIE, petit groupe à la semaine près centre d'achats Rive Nord 581-6582. (22)

Dame garderait enfants de 0 à 5 ans très bons soins, jour, semaine, mois, 581-5023. (22-29)

Garderais enfants à la journée, du lundi au vendredi, 2 ans à 5 ans \$6 par jour. 585-1416. (22)

Remboursement pour faire recouvrir vos meubles défraîchis, estimation gratuite, 581-3583. (j.n.e.)

NETTOYAGE TAPIS ET DIVAN A LA VAPEUR

(Extraction par eau chaude)

TRAVAIL PAR PROFESSIONNELS A DOMICILE OU EN ATELIER

Estimation par téléphone

G.N. SERVICE INC. 581-1466

NETTOYEUR DE TAPIS



F.PICHETTE - SERVICE

Commercial et Résidentiel Nettoyage à la vapeur

516 boul. Lacombe, St-Paul l'Ermite

TEL: 581-7980 581-1508

estimation gratuite

LOCAUX COMMERCIAUX

A LOUER

ESPACE A BUREAU: Air climatisé, facilité de stationnement



AGRANDISSEMENT 166 PLACE MARSEILLE 2200 PAVILLON 2200 PAVILLON

POUR INFORMATION

581-4480-0475-2675

(JOUR)

(SOIR)

DISCOTHEQUE MOBILE

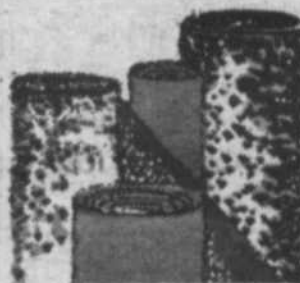
CLAUDE et REJEAN Pour tous genres de soirées, tous genres de musique, pour...

- MARIAGES
- PARTIES
- SALLES DE DANSE
- BAVAROISES

z DISCOTHEQUES. A VOTRE DISPOSITION Renseignements:

CLAUDE BEAUDOIN 666-4670

REJEAN TARDY 666-4802



Ghyslain Friset Tapis

•PRELART •TUILE
•TAPIS •TOILE
Service d'achat à domicile
Vente - Installation
Estimation
12,231 rue Reeves
Pointe-aux-Trembles
645-3851

on demande

Etudiante, serais-tu intéressée à gagner de l'argent de poche en gardant à l'occasion? Si oui, adresse-toi à 53 Forget, l'Assomption. (22)

Hommes et femmes demandés. Gagnez \$50 et plus d'ici Noël en vendant les fameux produits Fuller Brush à temps plein ou partiel dans votre voisinage. Pour recevoir plus de détails et votre catalogue illustré, communiquez avec Robert Leblanc, gérant du district 183 Boucher, Joliette, 758-1025. (22-29-5-12)

Hommes et femmes demandés. Vos vacances sont terminées, votre budget est crevé, d'ici les Fêtes, profitez-en pour gagner de \$4 à \$6 de l'heure à temps plein ou partiel dans votre paroisse. Ecrivez dès aujourd'hui pour recevoir notre dépliant explicatif au gérant du personnel C.P. 125 Joliette. (22-29-5-12)

Secrétaire juridique pour avocats, 2 ans d'expérience, travail à Repentigny, communiquez après 18 hres à 727-0885 ou 581-0751. (22-29)

Employé de Banque recherche chambre et pension 5 jours par semaine de novembre à mai près de Place Repentigny si possible 585-1200 entre 3 hres et 5 hres, demander Serge Faust. (22-29)

Regine de France div. Familiez. Travaillez dans le monde merveilleux des cosmétiques, faites de l'argent facilement pour les Fêtes en offrant plus de 500 produits. Pour entrevue, 581-2148. (22-29-5-12)

Cherche quelqu'un pour me voyager Repentigny Place Ville-Marie, travail de 9:00 a.m. à 5:00 p.m. 581-0763. (22)

Gardiennage pour fillettes 1 et 7 ans à notre domicile, 4 jours par semaine. \$40.00 581-7527 (15-22)

10 couples, travail à temps plein ou partiel, composez pour rendez-vous 581-7423 (3-10-17-24-1-8-15-22-29)

Aide domestique entre 35 et 45 ans, 6 jours par semaine 8h a.m. à 7h p.m. 581-1660. (22-29)

Couples ambitieux désirant revenu supplémentaire travaillez ensemble à plein temps ou à temps partiel, 581-7423 entre 5h et 7h (22-29-5-12)

Secrétaire réceptionniste bilingue, minimum 2 ans d'expérience pour travail à St-Paul l'Ermite, s'adresser à Les Plastiques Canron Ltée 9851 boul. Ray Lawson, Montréal, 353-8680, attention Gilles Marneau. (22)

TECHNICIENNE EN DIETETIQUE AVEC EXPERIENCE

DEMANDEE POUR TRAVAIL A TEMPS PARTIEL DE JOUR

Doit détenir un diplôme collégial en technique de diététique émis par une institution reconnue officiellement par le Ministère de l'Education.

Salaire prévalant

pour le milieu des Affaires Sociales.

S'adresser: Service du Personnel

Hôpital Le Gardeur

141, rue Kthner, Repentigny. 581-3020 - poste 117

L'ECONOMIQUE 'GOLDEN NUGGET' TOUR DE 30' ROTATEUR AUTOMATIQUE ANTENNE POUR T.V. COULEUR

UHF-VHF-FM TEL QU'ILLUSTRE



SEULEMENT \$249.00 INSTALLATION COMPRISE



Maintenant DISCOTHEQUE MOBILE à votre service audition gratuite

bilodeau électronique enr.

VENTE ET INSTALLATION REPARATION ENTRETIEN

581-0142

Dame ou jeune fille, lundi au vendredi. Pour informations 581-6286 après 5 hres. (22)

Gérante avec expérience pour boutique pour dames, 581-8800, Galeries Rive Nord. (22)

Professeur cherchant personne fiable pour garder à la maison 2 enfants lundi au vendredi après 5 hres 585-0434. (22)

Serveuse avec expérience demandée au Victoria Pizzeria, 20 rue Leblanc L'Épiphanie, 588-2373. (22)

REPRESENTANT (E) DES VENTES

Entraînement à \$150/semaine, avec une Compagnie d'assurance-vie hautement respectée, plus de 110 ans d'expérience.

Tél.: 753-9312
JOLIETTE

DEVENEZ REPRESENTANTE AVON

C'EST UN EXCELLENT MOYEN DE GAGNER DE L'ARGENT TOUT EN CHOISISSANT VOS HEURES DE TRAVAIL

COMPOSEZ 581-5547



PROGRESSONS ENSEMBLE

L'une des plus importantes compagnies au Canada est présentement à la recherche de REPRESENTANTS

Le candidat sera rémunéré pendant sa formation. Excellentes possibilités de compensation à mesure que le candidat progresse. Possibilités d'accéder à un poste de direction.

APPELEZ A 438-1231

-M. Laverdure

(nous acceptons les frais d'appel)

ASSEMBLEURS

Vue l'expansion rapide de notre entreprise, nous cherchons des personnes dynamiques capables d'assembler des pièces de structures d'acier, système de convoyeur et équipement connexe.

Exigences: - savoir manier équipement à métaux (soudeuse, torche, etc.)
- connaissance de lecture de plans mécaniques et structures d'acier.

Salaire: - taux horaire de \$5.00 et plus selon expérience (semaine de 45 heures)

Pour tous renseignements supplémentaires ou pour obtenir un rendez-vous communiquer avec:

Co. **PELQUIP** Ltée,
att: Michel Lussier,

206, rue Notre-Dame
L'ÉPIPHANIE

divers

Sincèrement un revenu supplémentaire ne vous ferait-il pas tort? Vrai ou faux? 585-1410 entre 9 hres et 5 hres. (22-29)

Toutes personnes ayant besoin de produits Amway ou qui désirent devenir distributeur Amway soyez à l'aise de m'appeler. Je me ferai un plaisir de vous être utile. Jacques Biron, 586-1864. (22)

Moi, Richard Demers, je ne suis plus responsable des anciennes dettes de ma femme Sylvie Riopel Demers. (22)

Chien perdu Samoyède blanc dans St-Roch de l'Achigan. Récompense promise, 588-5662. (22-29)

Gens mariés vous pouvez faire \$408 par mois à temps partiel, en travaillant ensemble; téléphonez entre 4 h. et 7 h. p.m. à 581-3857 (j.n.e.)

EMBELLISSEZ VOS MAISONS

C'est le temps de planter vos haies: cèdres, chèvrefeuilles etc. garantie première qualité, inf.: Pépinière l'Assomption, Chemin de la Presqu'île, 321-5246. (1-8-15-22)

Réparations

Y. Martel Construction-Rénovation, spécialités: sous-sol, carpot, garage, clôture de tous genres. Maison à vendre 581-2508 (entre 5 h. et 7 h.) (j.n.e.)

Pour la réparation de votre machine à coudre, consultez des spécialistes. Estimation gratuite à domicile. 255-3421 ou 645-1480. (j.n.e.)

REPARATION de machines à coudre, toutes marques, service à domicile, 25 ans d'expérience, Léo Jussame 589-3554 L'Assomption. (8-15-22)

VENTE REPARATIONS
Pièces - meubles - bancs - chaises - acc. pour toutes les marques

u. Beauchesne prop
AFFILAGE DE CISEAUX
316 A Notre-Dame
REPENTIGNY
581-6405

ATTENTION

Pour vos réparations d'appareils ménagers de toutes marques:

cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sècheuse

Appeler:

JARRY

Réparations Enrg.

SERVICE RAPIDE
L'ASSOMPTION
589-3755

VILLE DE REPENTIGNY
Province de Québec

AVIS PUBLIC

Avis public est, par la présente, donné par le soussigné, greffier, que le conseil municipal, à sa séance tenue le 20 octobre 1975, a adopté le règlement numéro 524 pour décréter des travaux d'améliorations locales sur la rue Garnier sur les lots numéros 107 108 et 109 et pour autoriser un emprunt de \$200,300.00

Les personnes majeures, possédant la citoyenneté canadienne, qui sont inscrites comme propriétaires sur le rôle d'évaluation en vigueur à l'égard d'un immeuble compris dans le territoire visé par ledit règlement sont convoquées à l'Hôtel de Ville, au 435 boulevard Iberville, à Repentigny, le 29 octobre 1975, à 7 heures du soir, pour la prise en considération de ce règlement.

Ledit règlement est déposé au bureau du greffier à l'Hôtel de Ville où toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures de bureau des jours ouvrables. Georges Larivée, o.m.a. Greffier.

(Suite de la page 20)

saient le fer à nouveau. Le gagnant de cette partie terminerait la saison en deuxième position et affronterait Grasset en semi-finale. Cependant, au grand découragement des Trads, les Patriotes se sont vengés cette saison, bafouant les nôtres 20-14.

Au premier quart, St-Lau-

rent à pris une avance de 14-0 à la suite d'un touché rapide au début du match et d'un autre marqué après que les Patriotes eurent marché tout le terrain. Avant que la première demie ne s'achève, les Trads parvinrent toutefois à réduire la marge à 14-7 quand François Champagne toucha la ligne des buts grâce à une course de cinq verges. Le match n'était donc pas perdu. Il

restait encore 30 minutes de jeu.

A la deuxième demie, le jeu fut plus partagé et alors que la formation assumptionniste commençait à reprendre du poil de la bête, les Patriotes profitèrent d'un peu de mollesse de la défensive adverse pour marquer un troisième touché.

(suite à la page 27)

Commission scolaire régionale Lanaudière requiert les services de suppléants

Secteur de l'enseignement professionnel

Dessin technique:

Menuiserie et construction

Toute personne intéressée à ces postes de suppléance est priée de faire parvenir sa demande écrite au sous-signé:

RENE BACON,

Directeur du personnel,

Commission scolaire régionale Lanaudière,
333, rue Tellier, Joliette.

LES BOBETTES ANTIQUITES

2543 COTE ST-PHILIPPE MASCOUCHE 474-0617
DECAPAGE DE MEUBLES ANTIQUES
OUVRAGE FAIT A LA MAIN

Nous continuons nos spéciaux	
Mobilier de salle à dîner (décapage fini)	\$250.00
Set de chambre (décapage fini)	\$200.00
Chaises (décapage fini)	\$ 10.00
Table de salon (décapage fini)	\$ 10.00 à 20.00
Etagère (décapage fini)	\$ 10.00
Bibliothèque (décapage fini)	\$ 30.00
Set de cuisine (décapage fini)	\$ 75.00

Les 50 premiers clients auront un escompte de 10% additionnel.
TRANSPORT GRATUIT
OUVERT: 7 JOURS PAR SEMAINE 9 A.M. A 9 P.M.

PREVEZ LA NEIGE FAITES VERIFIER VOTRE SOUFFLEUSE BOULAY SERVICE

224 Notre-Dame
REPENTIGNY

581-2247



LECLERC REPARATIONS Enrg.

REPARATION - VENTE - SERVICE

MACHINES A LAVER

SECHEUSES

POELES ELECTRIQUES

581-0700

service à domicile
REPENTIGNY



VILLE DE REPENTIGNY
Province de Québec

SOUMISSIONS

Station de pompage et prise d'eau à l'usine de filtration.

Des soumissions scellées seront reçues par le soussigné, jusqu'à quatre heures de l'après-midi du lundi, 3 novembre 1975, pour la fourniture du matériel et la confection des travaux de construction d'une station de pompage et d'une prise d'eau à l'Usine de Filtration de la Ville de Repentigny.

Les plans et devis peuvent être obtenus sur dépôt de la somme de \$100. en argent ou par chèque visé fait à l'ordre des ingénieurs-conseils, au bureau des ingénieurs-conseils Lamothe, Caza & Associés, au 15 rue Notre-Dame, Repentigny, Qué.

L'adjudication du contrat est assujettie à la législation provinciale et municipale.

Les soumissions reçues seront ouvertes à la séance du conseil municipal, à 8 heures du soir, le 3 novembre 1975.

Le conseil municipal ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions et ne sera responsable d'aucune réclamation ou d'aucune dépense faite en rapport avec cette demande de soumission.

Georges Larivée, o.m.a.
Le greffier.

(suite de la page 6)

"Je ne m'attendais pas à une telle soirée, poursuivait Labrosse. Car à Repentigny, ils avaient été doux comme des agneaux. Mais ils ont payé cher leur petit jeu." Et comment!

Pour l'une des rares fois dans l'histoire, les rôles ont été inversés et Jules César a dû se voiler le visage d'indignation et de dégoût pendant que les centaines de spectateurs, partisans des Lions, gueulaient leur mécontentement.

Les lions sont morts à leur jeu car en se bagarrant, ils ont épuisé leur banc de joueurs et les chrétiens, plus grands en nombre (comme dans l'histoire), ont su garder des énergies pour bafouer les lions dans la troisième période de cette soirée qui sera racontée un peu partout dans les hôtels et les restaurants pour quelques

mois à venir.

Pour les chrétiens, bien stimulés par un maître guerrier, le gladiateur Roger Picard, Tom Smith a été le meilleur avec un doublé. Pour leur part, Carmene Ragnetta, Gilles Haas, Michel Phaneuf, Alain Desrosiers et Jean-Claude Allard ont réussi chacun un but. Dans le camp des lions par ce lendemain mortuaire, on n'a même pas fait connaître les marqueurs, ceux qui se sont les plus illustrés.

Mais ça doit être parce que Jules César était trop furieux... comme les nobles pacificateurs, Don Edmont, Pat Farrar et cie qui étaient sur place et qui prendront sûrement le temps de décerner plusieurs sentences.

"Cassin sera suspendu pour deux matches et il se peut que Caza soit également puni," notait Henri Labrosse. Et puis merde! Même si Cassin reçoit une légère punition pour avoir quitté trop rapi-

dement l'arène de punition, ce n'est pas grave car après tout, l'histoire a été changée... Et les chrétiens ont gagné!

(Suite de la page 19)

crois que la rencontre soit une répétition de la rencontre inaugurale."

Si on revient dans le passé, les Olympiques avaient décousu les Jets 8-5 au premier match de l'année. A cette rencontre, Gaston Desjardins avait accusé les Olympiques d'avoir usé d'intimidation. "Mais les Olympiques ne seront pas seuls sur la patinoire vendredi soir prochain. Prenez ma pa-

role."

Marcaurelle, qui ordinairement parle peu, était très vobule. Et il mâchait bien toutes ses paroles. "L'équipe est beaucoup mieux structurée. Et il ne faut pas se le cacher, avec le retour de Raymond Goulet, nous avons repris un nouvel élan. Et ce sera soirée mortuaire, pour employer ce terme. le 23 novembre."

Déconfiture de 14-2 du
Mercier

Le gérant-général pointellier avait raison d'être fier de ces Jets nouvelle vague. Car ils jouent du hockey inspiré depuis quelques temps. Dimanche dernier, à l'occasion de la soirée d'inauguration officielle au Centre

Communautaire Rodrigue Sauvageau ont pu percer la défensive des champions provinciaux.

**L'activité!
Une façon peu
dispendieuse
de bien paraître.**



MUNICIPALITE DU VILLAGE DE LAVALTRIE Province de Québec

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Des soumissions scellées seront reçues par le soussigné jusqu'à jeudi le 6 novembre 1975 à 4:00 P.M. à l'Hôtel de Ville de Lavaltrie, 1370 rue Notre-Dame à Lavaltrie, pour la construction d'une station de pompage, d'égouts sanitaires, d'aqueduc et de fondation de rue dans les rues Michel, André et Ostiguy.

Les plans et devis peuvent être obtenus en s'adressant aux bureaux des ingénieurs conseils LAMOTHE CAZA & ASSOCIES, 15 Notre-Dame à Repentigny, sur dépôt de la somme de cinquante dollars (\$50.00) en argent ou par chèque visé.

L'adjudication des contrats est assujettie à la législation provinciale et municipale.

Les soumissions reçues seront ouvertes à une séance du conseil municipal et le conseil s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions et ne sera responsable d'aucune dépense ou d'aucune réclamation faite en rapport avec cette demande de soumission.

M. Réjean Nantais,
Secrétaire-Trésorier



COMMISSION SCOLAIRE LE GARDEUR Province de Québec

DEMANDE

Poste:

- Un journalier

Qualifications:

- Conditions physiques adéquates

Traitement:

- \$122.00 par semaine (40 heures)
(échelle de salaire en revision)

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur demande au:
Service du Personnel,
29, boul. Brien,
Repentigny, P.Q.

LES SERVICES DU PERSONNEL
Serge Rochon,
Directeur.



COMMISSION SCOLAIRE LE GARDEUR Province de Québec

DEMANDE

Poste:

- Un magasinier

Qualifications:

- Avoir complété le cours secondaire V, avec option appropriée, ou posséder un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.

Exigences:

- Posséder un minimum de trois (3) années d'expérience pertinente.

Traitement:

- Entre \$114.29 et \$150.44 par semaine (35 heures) (échelle de salaire en revision).

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur demande au:
Service du Personnel,
29, boul. Brien,
Repentigny, P.Q.

LES SERVICES DU PERSONNEL
Serge Rochon
Directeur.

CORPORATION MUNICIPALE DE LA PAROISSE DE ST-SULPICE

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Des soumissions scellées seront reçues par le soussigné jusqu'au 3 novembre 1975 à 4:00 P.M. à l'Hôtel de Ville, 1089 Notre-Dame à St-Sulpice, pour la construction d'égouts sanitaires et pluviaux, de bordures et fondations de rue sur la rue Emile.

Les plans et devis peuvent être obtenus en s'adressant aux bureaux des ingénieurs conseils LAMOTHE, CAZA & ASSOCIES, 15 rue Notre-Dame à Repentigny, sur dépôt de la somme de cinquante (\$50.00) dollars en argent ou par chèque visé.

L'adjudication du contrat est assujettie à la législation provinciale et municipale.

Les soumissions reçues seront ouvertes à une séance du conseil municipal et le conseil ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions et ne sera responsable d'aucune dépense ou d'aucune réclamation faite en rapport avec cette demande de soumissions.

Mme Micheline Hétu,
Secrétaire-trésorière.



COMMISSION SCOLAIRE LE GARDEUR Province de Québec

DEMANDE

Poste:

- Un peintre

Qualifications:

- Posséder un certificat de qualification valide et approprié à la fonction.
- Connaissance des diverses sortes de peintures, vernis, teintures, etc...
- Connaissance de la coupe et de la pose de la vitre.

Exigences:

- Conditions physiques adéquates.

Traitement:

- \$156.00 par semaine (40 heures)
(échelle de salaire 1974-75)

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur demande au:
Service du Personnel,
29, boul. Brien,
Repentigny, Qué.

LES SERVICES DU PERSONNEL
Serge Rochon
Directeur



COMMISSION SCOLAIRE LE GARDEUR Province de Québec

DEMANDE

Poste:

- Un menuisier

Qualifications:

- Posséder un certificat de qualification valide et approprié à la fonction.
- Lecture des plans et devis généraux; notions élémentaires des mathématiques pour mesurage des matériaux, connaissance des matériaux de construction et des normes reconnues.

Exigences:

- Conditions physiques adéquates

Traitement:

- \$159.19 par semaine (40 heures)
(échelle de salaire 1974-75)

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur demande au:
Service du Personnel,
29, boul. Brien,
Repentigny, Québec.

LES SERVICES DU PERSONNEL
Serge Rochon
Directeur.

(Suite de la page 25)

Ce troisième quart se solda donc par un pointage de 20-7 en faveur du St-Laurent.

Les Trads se devaient donc de marquer deux touchés en 15 minutes. C'était donc une "grosse commande" contre une formation qui avait tout à perdre puisque c'était leur dernier match de la saison.

Mais les assumptionnistes ne lâcheront pas prise et profitant d'une maladresse du botteur du St-Laurent, ils se retrouvèrent à la ligne de deux des adversaires et

François Champagne traversa finalement la zone des buts pour son deuxième touché de la journée. Yves Raymond devait convertir ce joueur et le score n'était que de 20-14. Donc un autre touché converti, et les Trads savaient tout tenté mais sans succès et devaient s'avouer vaincus.

Par deux fois, les Trads remontèrent le terrain mais à chacune des fois, ils furent arrêtés. Les Trads avaient tout tenté mais sans succès et devaient s'avouer vaincus.

Les deux équipes se donnèrent la main et François Champagne, qui a bien fait son possible durant tout le match, devait se faire le porte-parole des Trads auprès des Patriotes, qui affronteront le Grasset en demi-finale: "Promettez-nous de battre Grasset les gars."

(Suite de la page 12)

ligue Majeure Junior du Québec.

N'importe où sauf Sorel "Par n'importe quelle équipe, sauf celle de Sorel, précisez avec insistance Desrosiers. Je n'aime tout simplement pas la face à Rodrigue Lemoyne. Au début de la saison, je me suis rendu au camp d'entraînement des Eperviers et après seulement dix minu-

tes il nous a remercié de nos services. Je n'en suis pas encore revenu."

Définitivement, ce Desrosiers n'a pas la langue dans sa poche!

Olympia-notes: Richard Nolin gardait la forteresse des Olympiques vendredi dernier et il a fort bien oeuvré... Tom Smith a livré sa première bagarre de la saison contre le numéro 9 des Castors et il a gagné... L'instructeur Nadeau dirige son équipe même s'il a le pied droit dans le plâtre... Claude Séguin a manqué de veine à quelques instants et il était fort déçu après le match de n'avoir pas compté contre les Olympiques... Le défenseur François Ouellette, qui se remet lentement d'une mononucléose, était présent au match vendredi soir et il

entend effectuer un retour prochainement.

"Toussier" est-il
votre seul exercice?

COMPAGNIE DES CHEMINS DE FER NATIONAUX DU CANADA - CHALUT TRANSPORT INC.

La compagnie des chemins de fer Nationaux du Canada, une compagnie constituée en vertu des lois du Canada - ayant son siège social au 935 ouest, LaSalle, Montréal, Québec - une compagnie de chemin de fer assujettie à la compétence législative du Parlement du Canada - a, le 29 septembre, 1975, donné avis à la Commission canadienne des transports, conformément à l'article 27 de la Loi nationale sur les transports, qu'elle se propose d'acquiescer indirectement par l'entremise de ses filiales, tous les biens de Chalut Transport Inc., 40 Gauthier Nord, Joliette, Québec, y compris l'achalandage, tous les contrats, ententes, concessions, permis d'exploitation du Québec numéro 372-V et de l'Ontario numéro X-1597, privilèges et autres droits de la venderesse se rapportant à son entreprise de transport, une partie de l'immeuble situé à Crabtree Mills, Québec, de même que certains véhicules.

Toute personne visée par cette proposition d'acquisition ou toute association ou autre organisme représentant des transporteurs ou des entreprises de transport visés par cette acquisition peut s'opposer auprès de la Commission canadienne des transports à cette acquisition en invoquant le motif qu'elle restreindra indûment la concurrence ou portera préjudice à l'intérêt public.

L'opposant à cette acquisition doit faire parvenir par télégramme, ou remettre en main propre au secrétaire de la Commission canadienne des transports, Ottawa, Ontario, dans les vingt-et-un (21) jours de la publication de cet avis, un exposé écrit mentionnant son intérêt et les raisons à l'appui de son opposition, et doit également signifier par télégramme ou remettre en main propre copie dudit exposé au procureur de la compagnie des chemins de fer Nationaux du Canada. Preuve de la signification ou de la remise en main propre au procureur de l'acquéreur proposé doit également être expédiée par télégramme ou remise en main propre à la Commission canadienne des transports.

Ce 16^e jour d'octobre 1975.

Par: J.E. Handy,
Secrétaire du Comité des transports par véhicule à moteur,
Edifice Congill,
275 rue Slater, pièce 546
Ottawa, Ontario
K1A 0N9



LA COMMISSION SCOLAIRE
LE GARDEUR
Province de Québec

demande

POSTE:

- Des suppléants en Education physique. Pour assumer une fonction de suppléant au niveau élémentaire sur une base temporaire pour l'année scolaire 1975-1976.

Qualifications:

- Avoir suffisamment de connaissance dans le domaine de l'éducation physique pour prendre en charge un groupe de 30 enfants.
- Suivre au préalable une session théorique et pratique de quatre (4) heures de cours donné par le service de l'éducation physique sur le programme institutionnel en éducation physique à l'élémentaire.
- Avoir un brevet d'enseignement.

Les candidats désireux de faire application sont priés de faire parvenir leur demande écrite:

Services du Personnel,
29, boul. Brien,
Repentigny, P.Q.
Tél.: 581-6411

Les Services du Personnel
Serge Rochon,
Directeur.



LA COMMISSION SCOLAIRE
LE GARDEUR
Province de Québec

demande

Poste:

- "Un commis II"

Qualifications:

- Avoir complété un cours de niveau secondaire IV, ou l'équivalent

Traitement:

- Entre \$101.85 et \$117.25 par semaine (35 heures) (échelle de salaire 1974-1975)

Modalités du concours:

- Fournir un certificat médical ainsi qu'une radiographie pulmonaire.

Veillez nous faire parvenir vos demandes écrites avant le 29 octobre 1975, à l'adresse suivante:

Services du Personnel,
29, boul. Brien,
Repentigny, P.Q.

Les Services du Personnel
Serge Rochon,
Directeur.

Corporation Municipale de
St-Roch de l'Achigan
Province de Québec

AVIS PUBLIC

Je donne avis aux électeurs de la Municipalité de St-Roch de l'Achigan.

QUE: la présentation des candidats pour les charges de membres du conseil de la Municipalité aura lieu au sous-sol de l'église dans la Municipalité de St-Roch de l'Achigan, le 26 octobre 1975, entre midi et quatorze heures.

Que dans le cas où un scrutin deviendrait nécessaire il aura lieu le 2 novembre 1975.

Donné à St-Roch de l'Achigan, ce 8 octobre 1975.

Pierrette Riopelle
Président élection

VILLE DE LACHENAIE
Province de Québec

Aux Contribuables de la susdite
municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-

Stationnement chemins d'hiver

Entre le premier novembre 1975 et le premier avril 1976 il est défendu de stationner sur quelque partie que ce soit de la voie publique.

Le représentant autorisé de la ville est autorisé à faire déplacer tout véhicule qui nuit à l'exécution des travaux d'entretien et de déneigement de la voie publique dans la municipalité, le tout aux frais du propriétaire du véhicule qui ne peut en recouvrer la possession que sur paiement des frais de remorquage et de remisage, conformément au règlement numéro 166 lequel prévoit aussi l'imposition d'une amende n'excédant pas \$100.00, par effraction.

DONNE à Lachenaie ce 9^e jour d'Octobre 1975.

Roger Lepage
Secrétaire-trésorier



VILLE DE REPENTIGNY
Province de Québec

SOUMISSIONS

Bassin de réserve
Usine de filtration

Des soumissions scellées seront reçues par le soussigné jusqu'à quatre heures de l'après-midi du lundi, 3 novembre 1975, pour la fourniture du matériel et la confection des travaux de construction d'un bassin de réserve à l'Usine de Filtration de la Ville de Repentigny.

Les plans et devis peuvent être obtenus sur dépôt de la somme de \$100. en argent ou par chèque visé, fait à l'ordre des ingénieurs-conseils, au bureau des ingénieurs-conseils Lamothe, Caza & Associés, au 15, rue Notre-Dame, Repentigny, Qué.

L'adjudication du contrat est assujettie à la législation provinciale et municipale.

Les soumissions reçues seront ouvertes à la séance du conseil municipal, à 8 heures du soir, le 3 novembre 1975.

Le Conseil municipal ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions et ne sera responsable d'aucune réclamation ou d'aucune dépense faite en rapport avec cette demande de soumission.

Georges Larivée, o.m.a.
Le Greffier.



VILLE DE REPENTIGNY
Province de Québec

AVIS PUBLIC

Avis public est, par la présente, donné que les deux règlements ci-après détaillés ont reçu les approbations suivantes:

Règlement numéro 512 pour décréter des travaux de prolongement de l'égout sanitaire sur la rue Notre-Dame au coût estimé de \$50,200.00

- des électeurs propriétaires d'immeubles imposables: 21 juillet 1975
- des services de protection de l'environnement 26 août 1975
- du ministère des Affaires Municipales: 3 octobre 1975
- de la Commission municipale du Québec: 3 octobre 1975.

Règlement numéro 515 pour décréter des travaux d'installation d'une nouvelle prise d'eau et d'un bassin de réserve à l'Usine de Filtration au coût estimé de \$2,400,000.00

- des électeurs propriétaires d'immeubles imposables: 25 juillet 1975
- des services de protection de l'environnement 14 août 1975
- du ministère des Affaires Municipales: 3 octobre 1975
- de la Commission Municipale du Québec: 3 octobre 1975.

Georges Larivée, o.m.a.
Greffier.

Woolco

Adjustopedic par **Bodigard**

MATELAS EN SPÉCIAL DANS TOUS NOS MAGASINS!

Matelas et sommiers à prix d'occasion,
pendant 4 jours! Venez tôt pour profiter
d'un meilleur choix! Livraison locale sans frais.
Commandes par téléphone acceptées.



**ENSEMBLE
"CARESSE"
d'adjustopedic**

Ensemble de fermeté moyenne, comptant 283 ressorts. Pannau de chevet recouvert de vinyle lavable à l'aide d'un chiffon. Matelas piqué en losanges. Sommier durable. Jeu de 6 pieds compris. 39" de largeur.

Prix courant Woolco: 119.95 l'ensemble
RABAIS DE \$15 **104.95**

MATELAS ET SOMMIER "PROMINENT"

à support moyennement ferme, par Adjustopedic

Le "Prominent", voilà un ensemble qui offre beaucoup de confort pour un sommier vraiment réparateur, et qui ne grèvera pas votre budget! L'ensemble de 54" compte un total de 283 ressorts, bien recouverts de nombreux rangs de feutre blanc et d'une épaisse isolation pour qu'ils ne puissent nullement vous gêner. Recouvrement épais, piqué en losanges. Bords droits.

RABAIS DE \$10

39" de largeur
Prix courant Woolco: 59.95 chacun

49.95
chacun

48" et 54" de largeur
Prix courant Woolco: 69.95 chacun

59.95
chacun

Rabais de
\$70

LE "HEALTH CARE" D'ADJUSTOPEDIC

Matelas et sommier offrant un support ferme

En achetant cet ensemble, vous pourrez dormir en tout confort, en vous félicitant de votre bon choix! L'ensemble de 54" compte 315 ressorts. Bords préformés ne s'affaissant pas, pour un meilleur support. Rembourrures composées d'isolation épaisse et de rangs de feutre blanc précomprimé. Recouvrement en rayonne piqué, pour un aspect de richesse... tout ça pour un bas prix étonnant!

RABAIS DE \$10 à \$25

39" de largeur
Prix courant Woolco: 69.95 chacun

59.95
chacun

48" et 54" de largeur
Prix courant Woolco: 84.95 chacun

74.95
chacun

Rabais de
\$10
à **\$25**



**ENSEMBLE
"COMMODORE"
d'Adjustopedic**

Ensemble 39" de largeur, comptant un total de 472 ressorts. Matelas piqué et sommier marié. Pannau de chevet rembourré. Ensemble de 6 pieds et fixations également compris.

Prix courant Woolco: 149.95 l'ensemble
RABAIS DE \$20 **129.95**

LE "GLAMOUREST" D'ADJUSTOPEDIC

Economisez à l'achat de ce matelas et de ce sommier offrant un support très ferme!

Si vous aimez les ensembles très fermes, vous dormirez à poings fermés avec le "Glamourest"! L'ensemble de 54" compte 508 ressorts. Dessus piqué à la mousse épaisse et ferme. Rembourrures composées de nombreux rangs de feutre blanc précomprimé et d'épaisse isolation pour bien recouvrir les ressorts. Bords piqués, à oeillets, ne s'affaissant pas.

Grand ensemble: 60" sur 80" Ensemble 2 pièces
Sur commande seulement Prix courant Woolco: 239.95 l'ensemble

39" de largeur
Prix courant Woolco: 89.95 chacun

74.95
chacun

48" et 54" de largeur
Prix courant Woolco: 99.95 chacun

84.95
chacun

Rabais de
\$15
à **\$30**



MONTURE SOLIDE, EN ACIER

Monture Bodigard, avec jeu de 4 roulettes. Largeur réglable à 36", 39", 48", 54" et 60".

Prix courant Woolco: 29.95 chacun **24.95**

RABAIS DE \$5



JEU DE PIEDS EN BOIS DUR

Remplacez vos vieux pieds de lit avec ceux-ci, fabriqués en bois dur au fini naturel. Avec fixations.

Prix courant Woolco: 3.95 le jeu le jeu **2.95**
RABAIS DE \$1

LE "ESCTACY" D'ADJUSTOPEDIC

Matelas et sommier offrant un support très ferme

L'ensemble de 54" compte 616 ressorts. Recouvrement en rayonne damassée, piquée à aiguilles multiples sur de la mousse épaisse. Isolation très résistante. Nombreux rangs de feutre blanc précomprimé. Bords préformés, à oeillets, ne s'affaissant pas. Sommier également piqué pour encore plus de confort.

RABAIS DE \$20 à \$40

39" de largeur
Prix courant Woolco: 109.95 chacun

89.95
chacun

48" et 54" de largeur
Prix courant Woolco: 119.95 chacun

99.95
chacun

Rabais de
\$20
à **\$40**

Grand ensemble: 60" sur 80" Sur commande seulement
Ensemble 2 pièces Prix courant Woolco: 299.50 l'ensemble

259.95 l'ensemble



Support
"Comfort
Zone"

Rabais de
\$50
à **\$60**

LES GRANDS MAGASINS
Woolco

Heures d'affaires: Lundi mardi et mercredi de 9.00 a.m. à 6.00 p.m. Jeudi et Vendredi de 9.00 a.m. à 9.00 p.m. Samedi de 9.00 a.m. à 5.00 p.m.

LES GALERIES RIVE-NORD
100, Boul. Brien Repentigny

ACHETÉ EN TOUTE CONFIANCE
**SATISFACTION
GARANTIE**
RECHARGE NO ARGENT RETOUR